



第五十五届会议

议程项目 133

联合国科索沃临时行政当局
特派团经费的筹措

2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间
联合国科索沃临时行政当局特派团的预算
秘书长的报告

摘要

本报告载有联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日为期 12 个月的概算。本预算为毛额 448 803 600 美元（净额 418 892 100 美元）。

在预算总数中，约 77% 用于与文职人员有关的费用。业务费用占预算的 14%，军事人员费用占 2%，工作人员薪金税占全部预算的 7%。其他方案预算的费用不到资源总数的 1%。

大会将采取的行动见本报告第 3 段。

目录

段次

页次

一. 概览

1. 本报告载有联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）从 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日 12 个月期间维持费的概算，毛额为 448 803 600 美元（净额为 418 892 100 美元）。

2. 与 2000 年 7 月 1 日至 2001 年 6 月 30 日本期的拨款相比，2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间所需费用的估计总数（毛额）减少了 0.2%（1 196 400 美元）。拟议减少的原因是业务费用减少了 28.5%，其他方案减少了 1.5%，两者在部分程度上抵销了以下三方面增加的费用，即军事人员费用增加了 2.7%、文职人员费用增加了 6.8%以及工作人员薪金税增加了 7%。预计一旦制订了执行下文第 29 段所列举优先事项的具体计划，将需要再提交一份本财政年度的订正概算。

表 1

财政资源

（以千美元计）

支出类别	1999/00 开支	2000/01 拨款	2001/02 估计费用 ^a	相对于 2000/01 年 提议的增（减）数	
				数额	百分比
军事人员	3 934.1	7 814.3	8 026.4	212.1	2.7
文职人员	158 172.8	322 983.1	345 198.9	22 215.8	6.8
业务所需费用	188 546.1	89 688.2	64 122.9	(25 565.3)	(28.5)
其他方案 ^b	1 578.4	1 567.9	1 543.9	(24.0)	(1.5)
工作人员薪金税	9 558.4	27 946.5	29 911.5	1 965.0	7.0
所需费用毛额^c	361 789.8	450 000.0	448 803.6	(1 196.4)	(0.2)
自愿捐款	585.5	—	—	—	—
共计	362 375.3	450 000.0	448 803.6	(1 196.4)	(0.2)

^a 按标准费用和特派团特定费用开列的资源分配情况资料载于附件二.B。

^b 不包括人员。

^c 不包括维持和平支助帐户和意大利布林迪西联合国后勤基地（联合国后勤基地）的经费。

表 2

人力资源

军事和文职人员费用	1999/00	2000/01	2001/02	相对于 2000/01 期间的增/(减)
军事观察员	-	-	-	-
军事特遣队	-	-	-	-
军事联络官	38	38	38	-
民警	4 718	4 718	4 718	-
国际工作人员	1 148	1 339	1 319	(20)
国家干事	12	11	11	-
当地工作人员	3 282	3 916	3 858	(58)
联合国志愿人员	203	203	203	-

3. 大会将采取以下行动:

(a) 为特派团 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日 12 个月期间的维持费拨款毛额 448 803 600 美元 (净额 418 892 100 美元)

(b) 各会员国分摊上文第 3(a) 段所载 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间的数额;

二. 特派团的政治任务

(安全理事会 1999 年 6 月 10 日第 1244 (1999) 号决议)

4. 科索沃特派团是安全理事会创设的, 旨在科索沃设立国际民事存在, 以便在科索沃建立一个临时行政当局, 使科索沃人民能够在南斯拉夫联盟共和国国内享有高度自治, 并进行过渡行政管理, 同时设立临时民主自治机构并监督其发展, 以确保科索沃所有居民有正常的和平生活条件。科索沃特派团与科索沃人民协调, 行使所有基本的行政职能, 如银行、海关、保健服务、教育、邮政和电信, 并最终将组织选举。科索沃特派团除了与科索沃人民共同合作外, 还与其他国际组织合作, 这些国际组织是联合国领导下的全面合作伙伴。

三. 业务计划和所需费用

5. 秘书长递交安全理事会的以下报告说明了特派团的业务所需费用: S / 1999 / 672 (1999 年 6 月 12 日)、S / 1999 / 779 (1999 年 7 月 12 日), S / 1999 / 987 和 Add. 1 (1999 年 9 月 16 日)、S / 1999 / 1250 (1999 年 12 月 23 日)、S / 2000 / 177 (2000 年 3 月 3 日)、S / 2000 / 538 (2000 年 6 月 6 日)、S / 2000 / 878 (2000 年 9 月 18 日) 和 S / 2000 / 1196 (2000 年 12 月 15 日)。科索沃特派团由秘书长的特别代表领导, 他是驻科索沃的最高国际文职官员。安全理事会在其第 1244 (1999) 号决议中规定并授予他最高文职行政权力, 他也是执行这些权力的最高权威。

6. 特别代表得到一名秘书长首席副特别代表的协助。首席副特别代表确保特派团的三个支柱部门能够协调一致地工作：这三个部门是，民政管理（联合国）、体制建设（欧洲安全与合作组织（欧安组织））以及重建（欧洲联盟）。每个支柱部门都由秘书长的一位副特别代表领导。科索沃还与联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）进行了非常密切的合作，该处在 2000 年年中逐步结束之前曾是人道主义事务支柱部门。

7. 还成立了一些实体以确保各支柱部门之间的协调以及科索沃人民的参与。执行委员会和联合规划小组是特别代表赖以确保执行科索沃特派团各项目标的主要工具。为了对该地区进行管理，并使科索沃作好实质性自治的准备，1999 年 7 月成立了科索沃过渡时期理事会。1999 年 12 月成立了联合临时行政结构（联临结构），从而开始了在政治解决之前建立民主、自主和自治政府的临时体制的进程。临时行政委员会就适用的法律的修正案及新的规章向特别代表提出建议，并就适用的法律向联临结构各部门提供政策指导。为管理科索沃，已成立了 20 个部门，每个部门均由一名国际官员和一名当地官员担任共同主管，由他们共同指导工作。下文将更详细地说明每个机构的组成和责任。

执行委员会

8. 秘书长的特别代表通过执行委员会监督使特派团有效实现一体化方面的任务，例如确定优先执行事项、确定任务并分阶段执行、确保与外部机构的有效协调、特别是与国际安全部队（驻科部队）的协调以及制定特派团的通盘政策。委员会成员包括秘书长首席副特别代表、副特别代表和其他必要的高级官员。出席执行委员会会议的还有科索沃特派团行政主任、办公厅主任、政治事务主任、法律顾问和发言人。因此，执行委员会为科索沃特派团最高管理层提供了一个有效的、每天进行交流的场所，从而便利了各支柱部门之间的合作，促进了各具体领域的协调，从而尽最大的努力减少了可能出现的浪费和重叠。

联合规划小组

9. 执行委员会由一个联合规划小组协助，该小组由首席副特别代表领导。小组的组成人员包括各个主要组织和秘书长特别代表办事处规划和协调科的高级规划人员。联合规划小组的主要任务是确保各组成部分（支柱部门）之间的计划的协调一致。驻科部队的一名高级代表就军事与文职之间的事务与联合规划小组协作。必要时还邀请其他机构的代表参加工作。为改进规划进程，成立了联合规划小组秘书处。该秘书处的组成人员包括来自三个支柱部门、难民专员办事处和驻科部队的基层规划人员。秘书处是组成工作队和工作小组的主要机构，这些工作队和工作小组负责制定战略、政策建议以及执行特派团优先事项的规划。整个特派团内协调进程的两项产品是战略规划文件和政策规划矩阵。

10. 在冲突后的第一个冬季，各工作队和工作组迎接了各种挑战，其中包括提供基本电力和供水、选民登记、难民和流离失所者的回返以及在市一级协调经济援助。

科索沃过渡时期理事会

11. 为了对科索沃进行管理，并使其做好实质性自治的准备，1999 年 7 月成立了科索沃过渡时期理事会。特别代表担任理事会主席，理事会的作用是向科索沃特派团提供咨询。在理事会成立的时候，其 12 名参加者包括科索沃民主联盟（民盟）、科索沃民主党（科民党）、联合民主运动的政治领导人以及塞尔维亚、波斯尼亚和土族社区的代表及几位独立人士。科索沃过渡时期理事会是科索沃特派团领导下的最高政治协商机构。联合国作为临时行政当局对该领土拥有司法、立法和其他民事活动的行政权力，而科索沃过渡时期理事会则为各主要政党和族裔群体提供了机会，使它们能够直接对科索沃特派团的决策进程作出贡献。理事会也是一个就以下广泛问题达成一致意见的论坛：即民政、体制建设、基本服务、安全、经济发展和重建等。

12. 在签署了下文第 13 段提到的联合临时行政结构（联临结构）协定之后，科索沃过渡时期理事会即于 2000 年 2 月 9 日，将成员从 12 名扩大到 35 名，以便更好地反映出科索沃多元化的人口组成。应邀参与的代表来自民间社会、各政党、宗教团体和族裔社区。特别强调鼓励妇女的参与，因为妇女在各政治机构中的任职不足。扩大的科索沃过渡时期理事会在 2000 年 2 月举行了第一次会议，现在每周在特别代表或他的一名副特别代表的主持下举行一次会议。

联合临时行政结构

13. 为了进一步建立体制，使科索沃人民能够参与临时行政管理，并解散一些平行的机构，1999 年 12 月由参加年初朗布依埃会谈（参加者还有民盟、科民党和联合民主运动）的科索沃阿族领导人参与签署了一项协定。根据这项协定，成立了联临结构，从而展开了在政治解决之前建立民主和自主自治政府的临时体制的进程。除了这三名参加签署的科索沃阿族领导人外，2000 年 3 月，一名科索沃塞族人作为第 4 名成员也参加了该联临结构。得到所有签署人接受的该协定最主要原则是全面尊重安全理事会第 1244（1999）号决议，这意味着特别代表将保留立法和行政权力，而科索沃各派政治力量的代表将与科索沃特派团分担临时行政管理工作。

14. 根据联临结构协定，在 2000 年 1 月 31 日之前，必须解散所有具有行政、立法或司法性质的并行机构。在这个“并行”（地下）的政府和行政系统存在了许多年之后，所有科索沃阿族人设立的、并行的行政、立法、司法以及执法机构——包括自称的“临时政府”的所谓“各部”——均终止了一切职能并正式取消。

临时行政委员会

15. 根据联临结构协定，扩大了科索沃过渡时期理事会，成立了临时行政理事会，及 20 个行政部门。该理事会的作用是就适用的法律的修正案及新的规章向秘书长特别代表提出建议，并就运用适用的法律向联临结构各部门提供政策指导。临时行政委员会不具有行政或立法权力。秘书长的特别代表主持临时行政委员会的会议，对联合结构的所有方面拥有最高权威，包括不采纳临时行政委员会的建议的权力。临时行政委员会的任何建议在生效或执行之前，必须经由特别代表核准。自 1999 年 12 月中旬以来，临时行政委员会每星期举行两次会议，一直到 2000

年 9 月为止，当时由于各主要政治领袖参与了选举进程，会议的频率改为每星期一次。起初，委员会主要讨论成立联临结构过程中的程序性和行政问题。后来，委员会开始讨论实质性的问题，例如特别代表签发的规章草案。

16. 在 2000 年 10 月 28 日举行市政选举之前，临时行政委员会由 8 名成员组成：即 3 名主要的科索沃阿族政治领导人和 1 名科索沃塞族人，以及 4 名科索沃特派团成员。另外，科索沃民间社会和难民事务专员办事处还各派一名观察员。科索沃特派团成员是秘书长的首席副特别代表、分别领导民政（联合国）、体制建设（欧安组织）和重建（欧洲联盟）的 3 位秘书长副特别代表。人道主义协调员（难民专员办事处）继续担任起初由领导前人道主义支柱部门的副特别代表担任的观察员职务。

17. 2000 年 11 月 23 日，临时行政委员会联合民主运动成员由于该党在市政选举中惨败，辞去了委员会成员职位。这就为讨论市政选举后修改中央联临结构的问题，包括扩大临时行政委员会，开辟了道路。这是秘书长特别代表根据在进行整个科索沃选举之前能力建设的情况审查的问题之一。

各行政部门

18. 在 1999 年 12 月的协定签署之后不久，又成立了科索沃特派团联合执行工作队。工作队由多个支柱部门的高级官员组成，由首席副特别代表领导，并得到科索沃特派团联合规划小组的支持，该工作队的任务是制定实施临时联合行政结构的战略。在起初阶段，工作队与临时行政委员会一道确定了管理科索沃所需的 20 个部门，每个部门由一名国际官员共同主管，并配备国际和当地的工作人员。每个部门的共同主管均接受秘书长副特别代表的监督。

19. 有 4 个部门接受主管重建的副特别代表的监督，1 个部门向主管体制建设的副特别代表负责，15 个部门向主管民政的副特别代表负责。2000 年 10 月 12 日秘书长的前一次报告（A/55/477，第 88 至 111 段）说明了科索沃特派团 15 个部门的规模、主要责任和职能（这 15 个部门是：地方行政、公共服务、教育与科学、劳工与就业、邮政与电信、运输和基础设施、农业、环境保护、保健和社会福利、司法、文化、青年、体育、公安和应急准备及非居民事务）。

20. 有关法律框架的工作是举行全科索沃选举的先决条件，进行此项工作的同时联临结构各部门也审查了如何才能根据安全理事会第 1244（1999）号决议最稳妥地实现向临时自治政府的过渡。目前正在确定临时自治政府的哪些领域可以移交给科索沃人，同时也考虑到其他部门，如执法部门，暂时仍需由国际社会监管。尽管必须使行政管理部门“科索沃人化”，但特别代表仍保留对临时行政管理部门的监督权。

21. 在部门一级分担责任是联临结构的另一个重要组成部分。在 2000 年 10 月 28 日的选举之前，地方各部门共同主管的职位由三个主要政党平均担任（每个政党 5 名），4 个共同主管的职位保留给少数民族（2 名给科索沃塞族人、科索沃波斯尼亚人和土族人各得一个职位），另一个职位留给独立人士。

科索沃国际司法支助特别方案

22. 在部署科索沃特派团之前，该国的司法能力有限，执行科索沃国际司法支助特别方案，迅速满足了这方面的迫切需要，并缓解了地方司法部门在处理某些案件上经受的压力。国际司法支助率先处理了大量与战争、族裔和有组织犯罪相关的案件及其他可能严重影响到和平进程的案件。此外，国际司法支助在弥补现存能力不足的同时，为科索沃可持续司法系统奠定了基础。这种干预措施是在冲突后艰难阶段必须提供的临时/暂时国际司法支助活动的固有组成部分。

23. 截至 2001 年年初，在科索沃有 12 名国际法官和 5 名国际检察官。国际存在还体现在 5 个地区都各有 2 名法官和 1 名检察官。另有 2 名国际法官协助科索沃最高法院的工作。国际司法支助向国际司法支助方案提供重要的政策指导、以及行政和业务上的协助。

24. 2001 年 2 月，达到了国际司法支助所需定额，其后，是执行不断监测方案阶段，以确定所需经费、规划逐步减少和最终取消这一支助。鉴于该方案刚刚达到所需定额，因此，很难评估科索沃特派团预算支助是否适当；不过，看来在目前阶段，经费是充足的。

25. 显然，考虑到建立一个可靠、公正、独立和多族裔的地方司法系统进展缓慢，同时鉴于可以适用的法律不健全，因此国际司法人员的参与是至关重要的。特别在支助实现保护和促进人权的目标方面，必须要有国际司法存在。

26. 必须由国际司法人员出面解决最引人注目和敏感的案件，因为这些案件会引起科索沃、该区域以及国际社会广大公众和政界的注意。十分关键的是，应尊重人权、维护司法的公正性和独立性，而且公众也认为如此。为此，必须继续确定通过何种办法最大限度地扩大国际司法支助的影响和效力。

27. 科索沃以及该区域目前的事态发展以及政治和安全气候影响到并且在某种程度上左右了国际司法人员的职能运作。十分明确的是，科索沃的国际司法存在仍将具有最重要的意义，在该区域内建立更广泛的工作关系方面将发挥举足轻重的作用。

最近的事态发展

28. 科索沃特派团的主要成就是于 2000 年 10 月 28 日在整个科索沃境内成功地举行了市政选举；5 500 名候选人竞选 30 个市议会的 920 个席位。投票情况十分踊跃，有 721 260 位选民投了票（占整个合格选民人数的 79%）。秘书长特别代表验证了市政选举的结果，但莱波萨维齐、祖宾波托克和兹维钱三个北方城市的结果除外。在这三个科索沃塞族人占大多数的城市内，出来投票的选民少之又少，因此，中央选举委员会建议不予验证。在验证过选举结果的 27 个市，民盟赢得了约 58% 的选票，科民党赢得了 27% 的选票，科索沃前途联盟赢得了 8% 的选票。2000 年 11 月 11 日，新组成的议会 800 多名议员宣誓就职。在这些仪式之后，27 个选出的市议会中有 26 个选举了市长和副市长。到目前为止，18 个市议会已经

任命了首席执行官干事，7 个全面成立了理事会，2 个通过了规约，14 个已经成立了三个法定委员会，有 9 个正处于这一过程中。

29. 正当特派团继续全面落实市政选举的时候，并且取得了 18 个月的显著进展后，在 2001 年 1 月，新的秘书长特别代表上任了。即将上任的特别代表查明了今后数月主要优先事项如下：

(a) 制定科索沃临时自治法律框架。为此，在承诺进行全科索沃选举之前，必须确定新的中央议会和行政部门的作用和权利；

(b) 完成建立有效的执法和司法系统的任务；

(c) 准备与贝尔格莱德建立更多的直接联系，包括在贝尔格莱德设立科索沃特派团办事处，其中包括来自该特派团所有支柱部门的代表；

(d) 解决法律/财产问题，以促进更负责任的地方公共行政并促进经济发展。

尽管已制定了今后道路上各主要里程碑的宏图，但具体任务和资源的细节仍在确定的进程之中。

四. 根据特派团地位协定提供的捐助

30. 鉴于国际民事存在——即科索沃特派团是按照《联合国宪章》第七章授权成立的，因此，联合国与南斯拉夫联盟共和国政府之间不需要就驻科索沃的科索沃特派团签署协议。

31. 为执行其职责，科索沃特派团出于业务理由，必须使用科索沃以外的南斯拉夫联盟共和国的领土以及与科索沃接壤的其他领土。在这方面，应回顾安全理事会第 1244 (1999) 决议第 18 段要求该区域所有国家为执行该决议所有方面的规定提供充分合作。

五. 自愿捐助和信托基金

32. 自上一次关于科索沃特派团报告 (A/55/477) 以来，没有收到任何自愿捐助。

信托基金

(以美元计)

支助联合国科索沃临时行政当局信托基金

截至 1999 年 6 月 30 日期初结存 -

1999 年 7 月 1 日至 2000 年 6 月 30 日：

收入 34 371 991

支出 (24 891 720)

2000 年 6 月 30 日期终结存 9 480 271

六. 偿还派遣建制单位的国家政府费用的情况

33. 目前印度(两个单位)、约旦(两个单位)、巴基斯坦、波兰、西班牙和乌克兰政府正在提供警察建制单位。

34. 已偿还提供建制单位的国家政府自其部署之日起至 2000 年 10 月 31 日的费用。

七. 特遣队所属装备和自我维持

偿还费用方法

35. 已与五个派遣国政府签署了《谅解备忘录》；与三个同意向科索沃特派团提供建制单位和装备的国家的谈判已进入最后阶段。签署《谅解备忘录》。所有国家都选择了以湿租赁安排的方式偿还特遣队所属装备费用。

所需费用

主要装备

36. 偿还十个警察建制单位和一个警犬单位的主要装备费用估计需要 3 773 964 美元。

特殊装备

37. 一个建制单位特殊装备的所需费用估计为 43 123 美元。

自我维持

38. 自我维持的所需经费列在 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间的估计费用之中，预计为 1 163 405 美元，详情如下：

种类	数额(美元)
办公室	91 983
小型工程	60 578
洗衣和清洁	91 983
通信	346 284
医务	269 647
观察	73 286
杂项一般用品	229 644
共计	1 163 405

任务因素

39. 任务因素是要补偿提供建制单位国家在任务区极端艰难的条件下进行作业，它适用于每月可偿还费率，详情见下表：

特派团因素	百分比
极端恶劣环境状况	1.0
频繁出勤状况	0.8
敌对行动/被迫放弃	1.0
递增运费（按比例变化）	0-1.75

八. 所需员额

A. 所需工作人员编制变动情况

	员额数		
	目前人员编制	拟议人员编制 所需员额	净变动
国际工作人员			
副秘书长	1	1	-
助理秘书长	2	2	-
D-2	10	10	-
D-1	33	33	-
P-5	90	90	-
P-4	277	277	-
P-3	304	304	-
P-2/P-1	56	56	-
小计	773	773	-
一般事务（特等）	7	7	-
一般事务（其它职等）	282	262	(20)
小计	289	269	(20)
外勤事务	233	233	-
警卫事务	44	44	-
小计	277	277	-
国际工作人员共计	1 339	1 319	(20)
当地雇用人员	3 916	3 858	(58)
国家干事	11	11	-
联合国志愿人员	203	203	-
小计	4 130	4 072	(58)
共计	5 469	5 391	(78)

40. 大会在其 2000 年 12 月 23 日第 55/227 号决议第 10 段中注意到高级别员额数目增加，请秘书长审查这一事项，并在提出下一份预算时就提出报告。已经进行了审查，但由于下文第 47 段所述原因目前不可能降低所述员额级别。

41. 应指出，上表所示目前人员编制考虑到咨询委员会 2000 年 11 月 13 日的报告所载有关特别代表办公室和民政管理部门员额数目和级别的建议。目前的人员编制总数还表明，与上一次秘书长的报告（A/55/477）建议的人员编制水平相比，

民政管理部门减少了 63 个员额（2 个 P-3，2 个 P-2，5 个外勤事务，2 个一般事务（其他职等）和 52 个当地工作人员）。

42. 已核可的至 2001 年 6 月 30 日终了期间的员额编制表减少了 78 个员额，其中包括：

(a) 民政管理部门减少 20 个一般事务员额；

(b) 警卫科减少 58 个当地雇用人员。

43. 另外，根据咨询委员会关于特派团应对将语文股从行政司调至秘书长特别代表办公室后的情况进行审查的建议，进行了一次管理审查。审查后，将语文股调回行政司。特派团的语文事务人员，总的来说将集中管理，尽管从职能上说属于外派性质，将派到秘书长特别代表办公室和民政管理部门下属各办公室的用户单位。

44. 对民政管理部门的所需员额进行审查后，计划分别将区域和市政府的一般事务员额减少 3 个和 17 个，共计减少 20 个员额。相关的职能将由现有常设员额中经过培训的当地雇员履行。

45. 特派团还对部署在科索沃各地的警卫人员编制进行了审查，审查后提出了目前这项建议，即取消普里什蒂纳联邦结构办公楼的警卫安排，从而减少了 28 个当地警卫人员员额。另外，将从佩茨的德卡尼警察分局撤回 12 个警卫，从米特罗维察的非科索沃特派团设施撤回 18 个警卫，这样，一共减少 58 个当地警卫员额。科索沃特派团正在探讨警卫职能可否一律以外包方式解决。但是，科索沃只有三个保安公司，目前尚不具备在所有区域运作的的能力。

B. 目前和拟议的员额配置表

	专业人员以上职类										一般事务人员及有关职类							联合国 志愿 人员	总计
	副 秘书长	助理 秘书长	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2/P-1	共计	外勤 人员	特等	其他 职等	警卫 事务	共计	当地 工作 人员	国家 干事			
秘书长特别代表办公室																			
目前	1	1	3	8	13	28	36	7	97	-	1	33	-	34	81	10	-	222	
拟议	1	1	3	8	13	27	34	7	94	-	-	33	-	33	68	-	-	195	
秘书长副特别代表办公室/民政管理																			
目前	-	1	6	23	67	227	221	24	569	-	-	173	-	173	2 160	1	196	3 099	
拟议	-	1	6	23	67	227	221	24	569	-	-	153	-	153	2 160	1	196	3 079	
重建 ^a																			
体制建设 ^a																			
行政司																			
目前	-	-	1	2	10	22	47	25	107	233	6	76	44	359	1 675	-	7	2 148	
拟议	-	-	1	2	10	23	49	25	110	233	7	76	44	360	1 630	10	7	2 117	
目前员额共计	1	2	10	33	90	277	304	56	773	233	7	282	44	566	3 916	11	203	5 469	
拟议员额共计	1	2	10	33	90	277	304	56	773	233	7	262	44	546	3 858	11	203	5 391	

^a 分别由欧洲联盟和欧洲安全与合作组织(欧安组织)提供工作人员。

九. 其他问题

46. 大会在第 55/227 号决议中请秘书长在提交下一份科索沃特派团预算时报告以下一系列问题的情况：

(a) 审查高级别员额数目并就此提出报告；

(b) 提供关于起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭与特派团之间互动的资料；

(c) 列入用于确定通过摊款和其他收入来源筹措经费的准则的资料。

47. 关于高级别员额数目问题，特派团审查了 D—1 级和 D—1 级以上的所有员额。但是，鉴于所涉职能和责任范围，认为目前保持这种员额级别是适宜的。随着科索沃特派团向地方行政部门移交权力，今后可能会有机会降低员额级别，在提交订正预算时将充分阐述这个问题。但是，应指出，根据特别代表的行动构想进行订正不一定导致员额减少。

48. 关于国际法庭与科索沃特派团的互动关系，由于其重点所在，国际法庭对日常刑事司法只能产生有限的影响。因此，不属于极端恶劣的违反国际人道主义法的行为由本国司法系统审理，由于这类案件非常敏感，国际法官和检察官也常常参与审理。国际法庭与当地司法机构合作提供材料和/或证据。正在考虑采取何种方式改进国际法庭与特派团及与司法部和司法系统之间的合作，特别是披露证据方面的合作。

49. 关于上面第 46(c)段指出的大会的要求，已经制订了科索沃综合预算，每年核准一次。科索沃特派团重建支柱部门下的中央财政管理机构负责全面的宏观经济框架。科索沃综合预算的核心经济政策由科索沃特派团预算提供经费的科索沃特派团各民政管理部门负责制定和实施。科索沃综合预算经费来自当地财政收入和捐助国捐款，只为用于公共部门雇员的经常性费用提供资源。对科索沃公共部门雇员已经逐步纳入发放薪金的进程。2001 年科索沃综合预算总额定为大约 4.12 亿美元。预算所列出 2.8 亿美元拟由国内财政收入（1.9 亿美元）和捐款（9 000 万美元）提供经费。2001 年底科索沃综合预算所定的人员编制水平包括一般预算雇员 52 775 人，市政当局雇员 5 140 人。公共部门企业将有雇员 14 297 人。

附件一

2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间费用估计数

A. 总表

(以千美元计)

分摊费用类别	(1) 1999 年 6 月 10 日- 2000 年 6 月 30 日	(2) 2000 年 7 月 1 日- 2001 年 6 月 30 日	(3) 2001 年 7 月 1 日-2002 年 6 月 30 日	(4)
	支出 ^a	分摊费用 ^b	共计 估计数	非经常费用 估计数
一. 军事人员费用				
1. 军事观察员	1 175.2	1 205.9	1 205.9	-
2. 军事特遣队	-	-	-	-
3. 与军事人员有关的其他费用				
(a) 特遣队所属装备	924.4	4 003.2	3 817.1	-
(b) 自我维持	266.5	805.2	1 163.4	-
(c) 死亡和伤残偿金	1 568.0	1 800.0	1 840.0	-
第 3 项小计	2 758.9	6 608.4	6 820.5	-
第一类共计	3 934.1	7 814.3	8 026.4	-
二. 文职人员费用				
1. 民警	62 983.6	120 243.6	130 428.6	-
2. 国际和当地工作人员	81 632.4	186 597.0	205 055.5	-
3. 联合国志愿人员	13 556.8	16 142.5	9 714.8	-
4. 政府提供人员	-	-	-	-
5. 文职选举观察员	-	-	-	-
第二类共计	158 172.8	322 983.1	345 198.9	-
三. 业务费用				
1. 房地/住宿	17 626.3	10 137.1	8 856.4	3 083.7
2. 基础设施修理	-	-	-	-
3. 运输业务	76 700.5	13 728.8	13 183.5	307.9
4. 空中业务	8 905.1	6 130.4	4 975.4	-
5. 海上业务	-	-	-	-
6. 通信	43 076.4	19 782.4	9 515.5	4 199.8
7. 其他设备	30 559.5	20 345.8	8 946.0	5 810.0

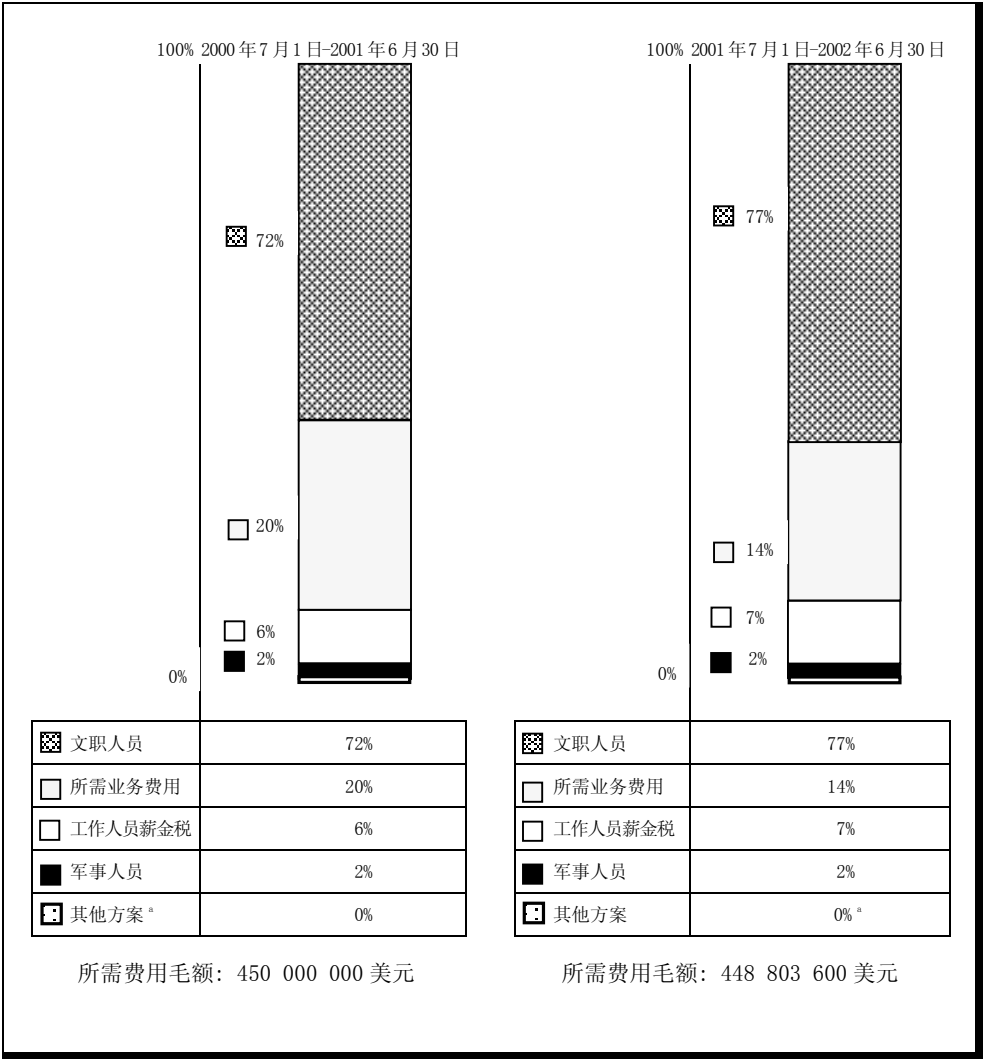
分摊费用类别	(1) 1999年6月10日- 2000年6月30日	(2) 2000年7月1日- 2001年6月30日	(3) 2001年7月1日-2002年6月30日	(4)
	支出 ^a	分摊费用 ^b	共计 估计数	非经常费用 估计数
8. 用品和事务	8 536.1	17 763.7	18 146.1	-
9. 空运和水陆运费				
(a) 特遣队所属装备运输	1 402.0	1 800.0	-	-
(b) 商业货运和搬运	1 740.2	-	500.0	-
第9项小计	3 142.2	1 800.0	500.0	-
第三类共计	188 546.1	89 688.2	64 122.9	13 401.4
四. 其他方案				
1. 与选举有关的用品和事务	-	-	-	-
2. 新闻方案	539.7	599.7	631.3	-
3. 培训方案	138.7	418.2	412.6	-
4. 排雷方案	900.0	550.0	500.0	-
5. 协助解除武装和遣散	-	-	-	-
第四类共计	1 578.4	1 567.9	1 543.9	-
五. 联合国布林迪西后勤基地	-	-	-	-
六. 维持和平行动支助帐户	-	-	-	-
七. 工作人员薪金税	9 558.4	27 946.5	29 911.5	-
所需经费毛额,第一至第七类	361 789.8	450 000.0	448 803.6	13 401.4
八. 工作人员薪金税收入	(9 558.4)	(27 946.5)	(29 911.5)	-
所需经费净额,第一至第八类	352 231.4	422 053.5	418 892.1	13 401.4
九. 实物自愿捐助(编入预算)	585.5	-	-	-
十. 实物自愿捐助(未编入预算)	-	-	-	-
共计	362 375.3	450 000.0	448 803.6	13 401.4

^a 如科索沃特派团财务执行情况报告(A/55/724)附件一所载。

^b 根据大会第55/227号决议规定的拨款。

B. 按主要费用部分分配所需经费毛额

(百分数)



^a 其他方案占总资源的比例不到百分之一。

C. 补充资料

1. 2001年7月1日至2002年6月30日12个月期间的概算是根据38名军事联络官、4 718名民警、1 319名国际工作人员、3 858名当地雇员、11名国家干事和203名联合国志愿人员的员额计算的。国际工作人员的费用估计数考虑到5%的出缺率。持限期任命书(300号编)人员的薪酬是根据2000年7月1日生效的新的薪级表计算的。估计,70%的专业人员和外勤人员职类的工作人员将作为特派团任用人员雇用。当地工作人员费用估数考虑到2%出缺率。3 515名民警所需经费考虑到5%的出缺率,1 203名建制警察费用估数则是按全面部署计算的。杂项用品及事务和其他业务费用项下的各项所需经费也作了调整,以考虑到出缺系数。通过技术调整,共削减预算约1 800万美元。

军事人员

分配数额: 7 814 300 美元; 估计数: 8 026 400 美元; 差额: 212 100 美元

2. 由于特遣队所属装备和自我维持费用较高,与前一个财政期相比,本项目下的所需经费略有增加。目前的估数是按照签署五份协定计算的,而上次提交的预算是按四份协定计算的,而且,是按照在整个财政期期间所有11个建制单位均为全面部署计算的。

军事联络官

3. 费用估数用于按本报告附件二.A所列费率为38名军事联络官提供特派团生活津贴、服装和设备津贴以及人员轮换所需旅费。

与军事人员有关的其他所需费用

4. 费用估数包括3 817 100美元用于偿还建制单位派遣国根据湿租凭安排带入任务地区的设备的费用,1 163 400美元用于自我维持费用。还编列1 840 000美元的经费用于支付可能因军事联络官或民警死亡、致残、受伤提出的索赔。所需费用是根据平均每月1%员额伤亡率;共有46件索赔案;平均每件索赔案费用40 000美元的情况计算的。

文职人员

分配数额: 322 983 100 美元; 估计数额: 345 198 900 美元; 差额: 22 215 800 美元。

民警

5. 该费用估数是根据部署3 515名民警和1 203名建制警察部队,包括一个警犬单位计算的。核定员额总数仍为4 718名警察,目前的费用估数是以3 515名民警和作为建制单位的一部分部署的1 203名警察的员额计算的。前一份预算是以3 558名民警和1 160名建制单位成员计算的。两个预算期间的民警费用估数均包括5%的出缺率。民警所需费用是按照本报告附件二.A所示费率计算的。

国际和当地工作人员

6. 国际工作人员费用估数包括 5% 的出缺率，是按纽约的标准费率计算的 614 名工作人员的费用。以限期任命合同聘用的 705 名国际工作人员的薪酬是根据 2000 年 7 月 1 日生效的新的薪级表计算的。估计，70% 的专业人员和外勤工作人员将列入特派团任用人员职类。另外，国际工作人员的一般人事费按照经调整的薪金净额的 40% 计算，因此低于标准费用数额。

7. 国家干事和当地工作人员的薪金是按目前适用于任务区的薪给表确定的。当地工作人员的费用包括适用 2% 的出缺率。

8. 顾问项下编列经费 153 000 美元，用于支付提供失踪人员问题专门知识的两名当地顾问 10 个月的事务费（75 000 美元）；进行专门的经济及技术分析和审查的两名顾问 6 个月的事务费（78 000 美元）。

9. 一般临时助理人员所需费用 52 800 美元，按每月 24 人，每人月薪 2 200 美元计算，以协助意大利布林迪西联合国后勤基地（联合国后勤基地）调度工作，包括接收和发送供应商送来的设备。

10. 其他旅行所需经费（1 207 700 美元）包括科索沃特派团高级工作人员前往总部的旅费。预计特别代表在另外三名工作人员陪同下将去总部八次，每次为期五天。还为本预算期间两名副特别代表去纽约六次编列了旅费。估计费用还将用于民警专员、军事顾问、行政主任、预算干事、总工程师和区域空中安全干事前往总部的旅费，以及从总部和外地选派援助小组到提供民警和建制单位的国家的旅费。

11. 还预期特别代表在三名联合国工作人员的陪同下将前往布鲁塞尔、日内瓦、维也纳八次，每次为期三天。本预算期间内还预计两名副特别代表将出差前往布鲁塞尔、维也纳和日内瓦六次。

12. 科索沃特派团后勤人员还需要前往联合国后勤基地 24 次的经费。还包括以下旅费：民政管理部门 4 人前往联合国总部 7 次；维持和平行动部高级官员及外地行政和后勤司管理事务部、新闻部、政治事务部工作人员出席会议和内部监督事务厅工作人员的旅费。

13. 最后，估计费用将用于任务区内的旅费，估计每月 2 000 美元，作为科索沃特派团警察内部调查旅费。

14. 其他旅费的费用细目载于本报告附件二. A。

联合国志愿人员

15. 费用估数为 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间 203 名联合国志愿人员所需费用。如附件二 A 细目所示，根据最新的谅解备忘录计算的每月平均费用

减少了。本预算期间的所需经费总额减少，是因为不再包括上一个预算期间为协助选民登记和市长选举而提供的临时增援能力。

业务费用

分配数额：89 688 200 美元；估计数：64 122 900 美元；差额：(25 565 300 美元)。

16. 估计数 64 122 900 美元包括非经常性所需数额 13 401 400 美元。

17. 估计数额将用于房地/住宿 (8 856 400 美元)、运输业务 (13 183 500 美元)、空中作业 (4 975 400 美元)、通信 (9 515 500 美元)、其他设备 (8 946 000 美元)、用品及事务 (18 146 100 美元) 和空运和水陆货运 (500 000 美元)。

房地/住宿

18. 特派团租凭房地所需经费包括斯科普里联络处、地拉那联络处，秘书长特别代表和首席副特别代表在普里什蒂纳的官邸。本财政期间的额外所需经费还包括贝尔格莱德联络处租金 144 000 美元，格尼拉内和米特罗维察诊疗所租金 4 200 美元。租赁所需经费细目见本报告附件二. A。

19. 维修用品所需费用估计数额 1 800 000 美元，包括普里斯蒂纳区域 (800 000 美元)、其他区域 (760 000 美元) 和特种警察部队营房 (240 000 美元) 的建材用品费用。科索沃特派团占用的大多数设施多年失修，还在战争中遭到损坏。根据最近的经验，维修事务估计每月费用 11 500 美元 (138 000 美元)，包括维修电梯 (60 000 美元)、通风设备 (30 000 美元) 和供热设备 (48 000 美元)。

20. 建造/预制板建筑物项下所需经费包括普里斯蒂纳工业区、一个新的接收和检查机构营地及警察局的安全围栏和照明设施。普里斯蒂纳、米特罗维察及各警察局等设施需要沥青工程。另外，需要修建一个科索沃特派团废料场、计算机培训设施和运输场洗手间。本项下所需经费细目载于本报告附件二. C。

运输业务

21. 费用估计数用于按附件二. A 所示订正费率计算的科索沃特派团改编后的车队的维修费，车队现包括 3,082 辆汽车和 48 辆拖车，在前一份预算中为 3,071 辆汽车。所需经费还用于 212 辆建制单位自备车辆的汽油和保险费。这笔预算还用于目前购买 10 辆 4X4 面包车，替换目前科索沃特派团目前使用的 4X2 面包车，因为事实证明这种车辆不适于科索沃某些地区的冬季行车条件。

空中业务

22. 在本财政期期间，科索沃特派团的业务靠 Sikorsky S-61 N 型直升机和五架 Mil-8 型中型起重直升机。特派团将继续利用一架中型 Mil-8 型起重直升机执行通用任务并支助警察行动，但是建议用一架轻型通用直升机替代 Sikorsky S-61 N 型直升机，执行警察侦察作业和高级人员飞行。

23. 另外还建议继续利用联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的一架 IL-76 重型起重固定翼飞机和联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团（波黑特派团）的一架 AN-26 型中型起重固定机翼飞机运送高度优先货物及人员运输。科索沃特派团将向联刚特派团和波黑特派团偿还使用费用。

24. 关于飞行小时、雇用和包机费用、燃料费和保险费见本报告附件二. A。

通信

25. 整个科索沃特派团通信网络的主干是用卫星地面站（卫星地面小站通讯网络）联网提供的。尽管适于迅速的通信系统设置和立即介入电子邮件/因特网和电话，但是租用卫星技术扩大网络方面费用昂贵，因为它必须依赖带宽（电路容量）的提供情况，而这是由服务提供者控制的。目前，所有市政当局和民警所在地点均与卫星地面小站通信网络连接。但是，在提供电子邮件/因特网服务方面仍然存在技术性问题，主要是由于目前这些连接所用的无线电连接的电路容量有限。

26. 为了向整个特派团提供更快、效率更高和更具成本效益的服务，目前正在开发一种新的微波系统。该内部系统将可以在不需要经常性费用的情况下扩大并重新配置目前的网络。将安装链路，利用最近开发的中继站，把所有的区域总部连在一起。安装微波链路将使特派团能够减少与区域总部及其他地点的卫星连接，对卫星服务进行重新分配，只分配给那些无法安装地面系统的边远地区，从而减少卫星服务需求量。

27. 为了确保更可靠、更广泛的覆盖面，建议实行地面微波系统，以便既减少费用，又减少目前卫星通信技术在带宽方面的限制。由于在科索沃开发商业通信网络方面进展缓慢，已将科索沃特派团通信科的责任扩大到为整个任务期的所有民政管理机构、其他联合国机构和非政府组织提供通信设施。特派团现有卫星技术无法满足如此之高的需求。因此，建议以带宽微波连接代替目前与各区域总部之间的连接，确保加强数据、电话及电视会议所需能力。

28. 另外，还有必要改进由两个服务公司向特派团提供的电话服务效率低、不可靠的情况。在科索沃建立一个商业电话网的进展极为缓慢。到目前为止，特派团仍无法通过商业性科索沃邮电局电话系统拨打区域间电话，结果不得不靠自己的人力及物力资源。因此，需要额外的电话系统。

29. 随着超高频和中继系统的实施，甚高频系统正在被逐渐淘汰。但是，在本预算期，仍然需要更换已经老化的前特派团使用的甚高频中继器。

30. 现有中继无线电系统无法充分覆盖区域总部之外的大多数业务地带。因此，建议利用独立的数字中继器将中继无线电系统与传统的超高频系统连接并合并，从而扩大中继无线电系统的覆盖面。

31. 由于缺乏充分的、可靠的商业电话网络，造成了安全方面的关切并对特派团的业务效率产生了不利影响。因此，不用电线的电话系统对为新的办事处提供经济、快速的电话连接是必不可少的。

32. 杂项通讯设备项下的估计数用于购买辅助物件和设备，强化特定的物件和通讯系统。由于整个任务区商业电力供应依然时有时无，战地通讯装置需要各种不同负荷能力的、不间断的电力供应设备。

33. 本标题下所需费用的细目见本报告附件二 C。

其他设备

34. 由于整个任务区科索沃特派团各办事处的扩大，需要提供额外的设备，确保接触新闻和媒介的机会，特别是在所负责的警务区和安全区，最高法院和地区法院。因此，有必要购置各地所需介绍、同声翻译和口译设备。本项目下的所需经费还用于更换损坏的或丢失的办公家具和设备、电子数据处理设备、住宿、杂项设备和特派团诊所所需要的医疗设备。已查明战地防御设备所需经费，以支助科索沃特派团的警察、特种警察部队、近距离保护部队和安全。这些设备中没有一件能够利用联合国后勤基地的多余库存解决。关于该项所需经费的详细情况见本报告附件二. C。

用品和事务

35. 在该项目下，拟议增加 382,400 美元，因为对国际及当地工作人员适用了低于在财政期的出缺率。

36. 关于用品和事务项下的所需费用的详细情况见本报告附件二 A。

空运及水陆运费

37. 费用估计数内编列了用于支付本报告附件二. C 所载未列入费用估计数的商业运费（500,000 美元）。

其他方案

分配数额：1,567,900 美元；估计数：1,543,900 美元；差额：(24,000 美元)。

38. 本项下所列所需费用用于新闻（631,300 美元）、培训（412,600 美元）和排雷方案（500,000 美元）。

新闻方案

39. 为印刷股和无线电台和电视科用品编列了经费（77,200 美元）。还在订约承办事务项下拨款用于小册子、通讯、布告、贴标签、日历、活页单张、特别典礼的节目单、信封、信笺和儿童涂色书及海报的印刷以及专门出版物的翻译和满足拍照方面需要（554,100 美元）。最后一笔经费中包括 50,000 美元用于公众意见调查和公关宣传，将结合米特罗维察计划的公共事务战略进行，这项战略要求在科索沃宣传容忍精神，建立一个统一的城市，以及进行米特罗维察对外的呼吁。

培训方案

40. 培训所需经费包括用于提高对正在安装的新的通信技术方面的技术知识和提高安装及维修技术的费用。预期在该领域进行以下培训：在联合国后勤基地为四名通信技术员进行四次为期两周的培训班；对科索沃特派团的 20 名技术员举办两次为期一周的关于新的微波及有关的多路设备的培训班；为三个运输技术人员在日本和南非的制造厂分别进行为期两周和为期一周的培训班，以接受实际的第一线培训。该项下的其他所需经费包括为四名运输工作人员在雅典进行为期两周的危险货物培训班，在洛杉矶为两名航空安全工作人员举办两次培训班。

41. 计划为技术支助事务处的合同管理人员、采购和供应科的工作人员进行培训；为两名工作人员举办国际法执法设备培训班。另外，费用估计数包括对 20 名工作人员进行电子数据处理培训的费用。

42. 还为以下领域管理及工作人员发展培训编列了经费：战略管理、规划、管理本单位运作、一般工作人员发展和解决冲突方法。还为应付压力和提高对酗酒问题认识的研讨会编列了经费。

扫雷方案

43. 费用估计数中编列了支助排雷行动协调中心活动的经费。

工作人员薪金税

分配数额：27 946 500 美元；估计数：29 911 500 美元；差额：1 965 000 美元。

44. 本项下的预算拨款是总薪酬和净薪酬之间的差额，即按照联合国工作人员条例，联合国工作人员必须缴纳的工作人员薪金税。工作人员薪金税费用考虑到国际员额的 5% 出缺率和当地雇用员额的 2% 出缺率。

工作人员薪金税收入

45. 上文第 44 段内开列的所需工作人员薪金税已作为工作人员薪金税收入贷记入本项内，并将贷记入大会 1955 年 12 月 15 日第 973 A(X) 号决议所设衡平征税基金内。将依照会员国对科索沃特派团预算的分摊率按比例贷记到基金内的各国帐下。

附件二

2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间费用估计数: 分析

A. 标准费用和特派团特定费用

项目	概数(美元)				说明
	先前所提 要求	平均员额	单位或每日	每月费用	
			标准费用	费用	
1. 特派团生活津贴					
(a) 头 30 天			a		
科索沃	95			95	特派团生活津贴费率于 1999 年 8 月 15 日开始实施。
斯科普里	127			127	
地拉那	115			115	
(b) 30 天之后一切地点	75		a	75	
(c) 特派团任务地区内旅费			a		
军事联络官	500			500	
民警	4 500			4 500	
2. 旅费					
军事联络官	1 700		a	1 700	平均估计费用包括 50 公斤行李。
民警	1 700		a	1 700	同上。
3. 军事人员					
军事联络官	40	38			全部人员。
4. 特遣队所属装备					
主要装备	331 705		b	314 497	估计数, 根据 5 项签署协定。
特殊装备	796		a	3 594	同上。
设备上漆/重新上漆	180 000		a	-	
5. 自我维持^o					
通信					
电话	13.36	13.00		13.36	付给 351 名建制警员。
甚高频/超高频/调频	46.71	45.50		46.71	付给 517 名建制警员。
办公室	21.85	21.25		21.85	付给 351 名建制警员。
小型工程	14.39	14.00		14.39	同上。
洗衣和清洁	-	21.25		21.85	同上。
医疗					
基本	2.06	2.00		2.06	付给 1 197 名建制警员。
一线	16.71	18.25		16.71	同上。

项目	概数(美元)					说明
	先前所提		单位或每日	每月费用	每年费用	
	要求	平均员额	标准费用	费用		
观察						
一般	1.03		1.00	1.03		付给 1 197 名建制警员。
进驻	5.14		5.00	5.14		付给 167 名建制警员。
夜间观察	23.90		23.25	23.90		付给 168 名建制警员。
杂项一般用品						
被褥	14.39		14.00	14.39		付给 351 名建制警员。
家具	22.62		22.00	22.62		同上。
福利	5.14		5.00	5.14		付给 1 197 名建制警员。
6. 死亡和伤残偿金	40 000		40 000	40 000		按平均员额的 1%计算。
7. 文职人员						
民警	3 380	3 339				包括核准员额 3 515 人的 5%出缺率。
建制警察单位	1 038	1 203				全员部署
国际工作人员	1 152	1 253				包括拟议员额 1 319 人的空缺率 5%。
国家干事	10	11				全员部署
当地工作人员	3 784	3 780				包括拟议员额 3 858 人的空缺率 2%。
联合国志愿人员	203	203				全员部署。
8. 偿付警察费用						
(a) 薪金和津贴	988		988	988		
(b) 专家津贴	291		291	291		付给单位人员的 10%
9. 服装和个人装备津贴						
军事联络官	200		200			付给 38 名军事联络官。
民警	200		200			付给 3 339 名民警。
建制警察单位	70		70	70		付给 1 203 名建制警察。
10. 福利						
休闲假	10.5		10.5	10.5		付给 1 203 名建制警察。
休闲设备	8		8	8		付给 6 名建制警察。
11. 配给						
大宗配给	-	11			-	按订约承办事务规定提供。
瓶装水	139 200		a		259 800	1 203 名特警队, 为期 120 天, 每天 3 升, 每升\$0.60。
综合配给	-		a		119 700	1 203 名特警队 7 天的储备,每人每天 \$7,再加上 8 000 份紧急撤离配给,每份 \$7,以及 8 000 升紧急撤离饮水,每升 \$0.60。

项目	概数(美元)					说明
	先前所提		单位或每日			
	要求	平均员额	标准费用	费用	每月费用	
12. 每日津贴	1.28		1.28	1.28		付给 1 203 名建制警察。
13. 当地工作人员						
(a) 科索沃						
薪金净额	716		a		740	科索沃薪金表已核可,于 2000 年 7 月 1 日生效。
一般人事费	157		a		157	
工作人员薪金税	168		a		168	
(b) 斯科普里						
薪金净额	811		a		835	斯科普里薪金表已核可, 于 2000 年 7 月 1 日生效。
一般人事费	205		a		205	
工作人员薪金税	190		a		190	
(c) 地拉那						
薪金净额	588		a		606	地拉那薪金表已核可,于 2000 年 7 月 1 日生效。
一般人事费	156		a		156	
工作人员薪金税	138		a		138	
14. 国家干事						
薪金净额	1 818		a		1 842	国家干事薪金表已核可, 于 2000 年 7 月 1 日生效。
一般人事费	364		a		364	
工作人员薪金税	456		a		456	
15. 联合国志愿人员	4 800		a		3 988	根据谅解备忘录。
16. 加班费	1%		a		1%	按当地工作人员薪金 1%编制预算。
17. 危险津贴			a			
国际工作人员	1 000				1 000	
国家干事	363.50				363.50	
当地工作人员	143				143	
联合国志愿人员	400				400	
18. 其他旅费			a			
秘书长特别代表和工作人	157 344				157 344	附件一 C 部分载有补充资料。
员前往纽约						
秘书长副特别代表前往纽	118 008				118 008	
约						

项目	概数(美元)					说明
	先前所提 要求	平均员额	单位或每日		每年费用	
			标准费用	费用		
民警专员	19 668				19 668	
军事顾问	4 917				4 917	
民政人员	137 676				137 676	
预算审查	19 668				19 668	
总工程师	7 392				7 392	
区域航空安全干事	7 392				7 392	
布鲁塞尔	70 680				70 680	
维也纳	74 414				74 414	
日内瓦	85 228				85 228	
联合国后勤基地	110 064				110 064	
特派团任务区内旅行	24 000				24 000	
维和部工作人员	31 293				31 293	
后勤司工作人员	166 860				166 860	
管理事务部工作人员	-				-	
新闻部工作人员	-				-	
政治事务部工作人员	-				-	
会议	-				-	
内部监督事务厅	21 200				21 200	
警察遴选评估小组	176 000				176 000	
警察调查旅费	54 000				54 000	
19. 房地租金						
斯科普里联络处	5 700			5 700		当前费率。
地拉那联络处	1 200			1 200		同上。
秘书长特别代表官邸	5 500			5 500		同上。
秘书长首席副特别代表官邸	1 100			1 100		同上。
贝尔格莱德联络处	-			12 000		估计费用。
格尼拉内和 米特罗维察 区域诊所	-			350		当前每一诊所费率。
20. 维修用品	103 300		租金的 10%	150 000		特派团经验。
21. 维修事务	28 000		租金的 10%	11 500		特派团经验。

项目	概数(美元)				说明
	先前所提 要求	单位或每日			
		平均员额	标准费用	每月费用 每年费用	
22. 水电费					
电费	158 300		a	141 666	特派团经验。
水费	26 600		a	40 000	同上。
暖气燃料费	88 180		a	44 414	开列六个月费用。
发电机燃料费	124 650		a	65 071	特派团经验。
污水和垃圾处理费	16 600		a	21 666	同上。
煤炭	8 800		a	5 500	开列六个月费用。
23. 车辆					
联合国拥有的车辆	3 071	3 082	a		
拖车	-	48	a		
建制单位车辆	272	212	a		
24. 车辆备件和维修					
轻型车辆	50/150		100/350	110	2 732 部车辆
重型车辆	50/150		100/500	550	359 部车辆
拖车	-		80		1 000 48 辆拖车
25. 汽油	111.0		a	111.0	每月每部车辆 300 公升, 每公升\$0.37。
26. 车辆润滑剂	燃料的		燃料的	36 563	
	10%		10%		
27. 车辆保险	624		575		461
28. 直升机					
Sikorsky S-61 N	1	-			一架 Sikorsky S-61N 换成轻型直升机, 用于警察侦察活动。
轻型通用直升机	-	1			
中型机	1	1			
29. 每月飞行时数 (轮挡)					
Sikorsky S-61 N	45	-			
轻型通用直升机	-	40			
中型机	45	45			
30. 每月飞行时数 (额外)					
Sikorsky S-61 N	40	-			
轻型通用直升机	-	3			
中型起重飞机	30	40			
31. 直升机租金, 轮挡时数					
Sikorsky S-61 N	236 475			-	

项目	概数(美元)					说明
	先前所提		单位或每日			
	要求	平均员额	标准费用	费用	每月费用	
轻型通用直升机	-		144 000		220 578	
中型起重飞机	150 750				60 684	
32. 直升机租金，额外时数						
Sikorsky S-61 N	43 600				-	
轻型通用直升机	-		48 000		26 320	
中型机	17 550				2 000	
33. 直升机燃料						
Sikorsky S-61 N	16 575		a		-	
轻型通用直升机	-		a		7 200	每小时 320 公升，每公升 \$0.30，每月 75 小时。
中型起重飞机	7 200		a		20 400	每小时 800 公升，每公升 \$0.30，每月 85 小时。
34. 直升机润滑剂	燃料的		燃料的		燃料的	
	10%		10%		10%	
35. 直升机保险						
SikorskyS- 61 N	9 600		a		-	普里什蒂纳的额外战争险保险费。
轻型通用直升机	-		a		9 600	同上。
中型起重飞机	9 600		a		9 600	
SikorskyS- 61 N	-		a		-	第三方保险。
轻型通用直升机	-		a		4 000	同上。
中型起重飞机	-		a		4 000	
36. 固定翼飞机						
IL-76	1	1				向联刚特派团租用。
AN-26	1	1				向波黑特派团租用。
37. 固定翼飞机租金						
IL-76						
飞行时数	42	42				
租金	5 250		95 000		5 250	每小时\$1 500，每月 3.5 个小时。
AN-26						
飞行时数	16	48				
租金	6 700		95 000		2 506	每小时\$626.50，每月 4 小时。
38. 固定翼飞机燃料						
IL-76	4 500		a		4 500	
AN-26	3 115		a		3 178	

项目	概数(美元)					说明
	先前所提 要求	平均员额	单位或每日			
			标准费用	每月费用	每年费用	
			费用			
39. 固定翼飞机润滑剂						
IL 76 和 AN-26	-		燃料的 10%	-		包括在燃料费内。
40. 其他空中业务费用						
(a) 直升机						
着陆费	18 000		1 500		10 800	任务区以外每年 36 次着陆，每次 \$ 300。
(b) 固定翼						
着陆费	5 900		a	-		
航空管制设备	7 000		a		5 400	任务区以外 36 次飞行的导航费用。
41. 通信备件和用品						
备件	274 800		a	35 325		估计费用。
电话线、附属用品	12 500		a	833		同上。
电池	15 000		a	4 166		同上。
天线和接头	10 000		a	1 666		同上。
库存用品	62 700		a	8 333		同上。
42. 商业通信						
转发器	60 400		a	65 583		估计费用。
海卫组织 M 卫星	200 000		a	50 000		同上。
电话	78 750		a	78 750		同上。
行动电话	125 000		a	125 000		同上。
邮资	18 900		a	18 900		同上。
邮袋	3 300		a	3 330		同上。
租用进入因特网的线路	10 700		a		13 000	同上。
安装电话线	393 750		a		-	
接通费	-		a	50 000		同上。
43. 其他设备备件、维修和保养						
办公设备	1 350		a	4 440		估计费用。
办公室家具	7 200		a	14 425		同上。
数据处理设备	145 500		a	145 570		同上。
发电机	29 150		a	29 166		同上。
空调设备	10 625		a	18 416		同上。
冷冻设备	5 000		a	9 375		同上。
观察装备	1 300		a	2 169		同上。

项目	概数(美元)					说明
	先前所提 要求	平均员额	单位或每日	每月费用	每年费用	
			标准费用	费用		
住宿设备	-		a	26 567		同上。
战地防御设备	-		a	1 833		同上。
油罐和供油设备	-		a	6 337		同上。
消防设备	-		a	3 032		同上。
工程工具	5 500		a	-		
44. 外部审计	135 200		a		151 300	审计委员会。
45. 订约承办事务						
特警单位膳食	325 750		a	365 913		1 203 名特警，每人每天 \$ 10。
特警单位洗衣服务	54 200		a	31 357		852 名特警，每天 \$ 1.21。
特警单位的清洁、收集垃圾、污水处理、虫害控制和地面保养	86 100		a	84 240		当地承包商。
任务地区和普里什蒂纳的清洁、收集垃圾、污水处理、虫害控制和地面保养	288 700		a	188 136		同上。
租用影印机	123 100		a	95 850		根据协定。
修鞋、理发、补衣服务	2 500		a	2 500		实际需要。
环境清理	20 800		a	20 800		同上。
小维修合同	-		a	1 500		同上。
警犬租金	28 125		a	-		
46. 数据处理事务						
Lotus Notes	20 000		a		20 000	
Domino doc 软件	5 000		a		5 000	
Windows 视窗 NT 服务器	10 000		a		10 000	
5.0						
Norton Utilities	25 000		a		25 000	
其他报告编写软件	50 000		a		50 000	
反病毒软件	20 000		a		20 000	
Novell 网络软件	30 000		a		30 000	
Reality	10 000		a		10 000	
Sun	7 500		a		7 500	
PROGEN	7 500		a		7 500	
First Newsfeed	3 000		a		3 000	
地图专用软件	20 000		a		20 000	

项目	概数(美元)					说明
	先前所提		单位或每日			
	要求	平均员额	标准费用	费用	每月费用	
每年费用						
培训材料	20 000		a		20 000	
47. 医疗及有关事务	4.90		1.00/		4.90	包括医疗后送。
			50.00			
48. 索赔和理算	0.61		1		0.61	
49. 公务招待	2 900		a		2 900	
50. 其它杂项事务						
印刷公务名片	340		a		340	
安全手册	2 250		a		2 250	
冲洗照片	9 000		a		9 000	
银行费用	80 000		a		112 000	特派团经验。
印刷手册和电话簿	7 250		a		7 250	
通行费	500		a		500	
印刷卡片、信封等	-		a		9 625	
51. 文具及办公室用品	15		15		35	特派团经验。
52. 医疗用品	2.45		28		2.45	
53. 卫生及清洁用品	5		10		5	供没有清洁合同服务的 500 人使用。
54. 订阅	2 100		500		747	
55. 电气用品	43 650		a		38 166	实际需要。
56. 制服、旗帜和标志						
服装—民警	330 260				330 260	4 718 民警，每人 \$ 35， 为期六个月。
服装—军用	2 660				2 660	38 名军事联络官，每人 \$ 35， 为期六 个月。
塑料手铐	7 000				2 600	10 000 个，每个 \$ 0.26。
口罩	4 000				20 000	20 000 个，每个 \$ 1。
工作服	700				1 000	500 件，每件 \$ 2。
护耳罩	600				1 500	60 个，每个 \$ 25。
靴子	525				45 500	1 140 双，每双 \$ 40。
防袭击背心	87 500				40 000	2 000 件，每件 \$ 20。
警棍连同皮套	14 740				13 640	220 件，每件 \$ 62。
联合国标志和旗帜	50 000				50 000	
衬衫	-				105 000	4 200 件， 每件 \$ 25。
防护罩	-				4 000	160 个， 每个 \$ 25。
作战护眼镜	-				11 040	160 个， 每个 \$ 69。
一次性手套	-				4 000	40 000 副，每副 \$ 0.10。

项目	概数(美元)				说明
	先前所提	单位或每日			
		每月费用	每年费用		
	要求	平均员额	标准费用	费用	
特种部队用手套	-			13 440	160 副, 每副 \$84。
防护手套	-			4 400	200 副, 每副 \$22。
工作手套	-			20 000	1 000 副, 每副 \$2。
护肘	-			2 400	160 个, 每个 \$15。
头罩式防毒面具	-			11 000	50 个, 每个 \$220。
防毒面具	-			10 000	50 个, 每个 \$220。
防毒面具滤毒罐	-			7 040	160 个, 每个 \$44。
裤子	-			45 500	1 300 条, 每条 \$35。
体恤	-			35 000	1 400 件, 每件 \$25。
一次性靴子	-			400	500 双, 每双 \$0.80。
防弹背心	-			83 200	160 件, 每件 \$520。
作战背心	-			20 800	160 件, 每件 \$130。
套衫	-			20 000	500 件, 每件 \$40。
手铐	-			3 960	220 个, 每个 \$18。
手枪皮套	-			2 600	600 个, 每个 \$4。
头盔	-			15 000	50 个, 每个 \$300。
萤光警用外衣	-			30 000	1 500 件, 每件 20 \$。
冬季夹克	-			28 800	600 件, 每件 \$48。
塑料口哨	-			4 000	2 000 个, 每个 \$2。
护腹	-			500	20 个, 每个 \$25。
防护背心	-			12 800	160 件, 每件 \$80。
皮带固定扣	-			330	165 个, 每个 \$2。
陶瓷板	-			32 000	160 个, 每个 \$200。
派克衫	-			35 000	1 400 件, 每件 \$25。
可充电电筒	-			18 900	270 个, 每个 \$70。
救急切割器	-			720	60 个, 每个 \$12。
微型磁带录音机	-			650	13 个, 每个 \$50。
闪光锥	-			1 280	320 个, 每个 \$4。
防弹衣	325 000			-	
大号手电筒	25 000			-	
胶乳手套	56 000			-	
防毒面罩	150 000			-	
反光背心	87 500			-	
手铐连同皮套	6 600			-	

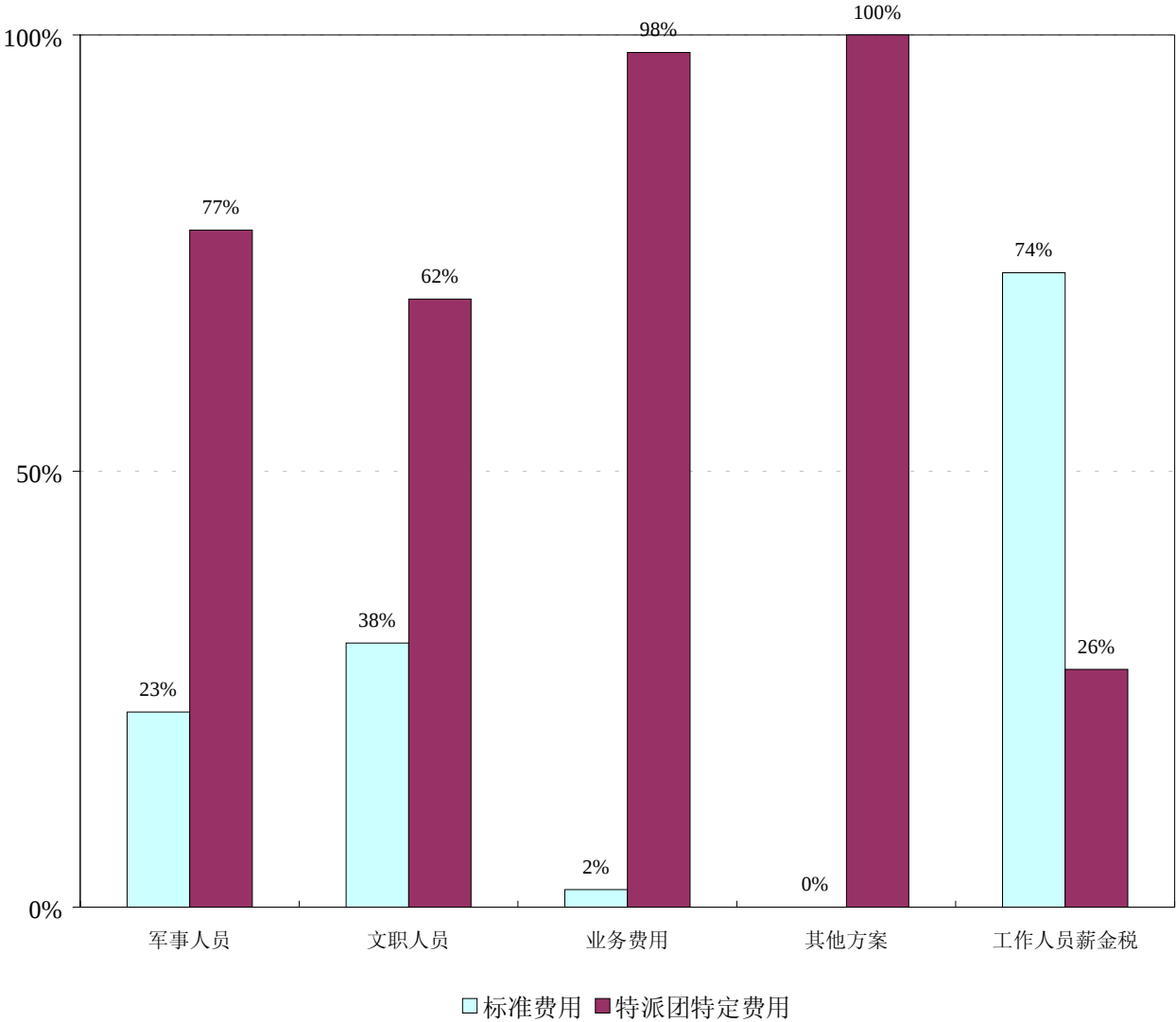
项目	概数(美元)					说明
	先前所提	单位或每日			每年费用	
	要求	平均员额	标准费用	费用		
57. 防御工事用品						
Concertina 铁丝网和尖桩	185 000				80 000	
Hesco 棱堡墙	17 000				100 000	
棱形拒马和屏障	30 000				30 000	
警卫用弹药	30 000				-	
58. 作业地图	7		24		7	30 000 张，每张 \$7。
59. 军需和一般用品	8/17		17		8/17	
60. 新闻方案						
材料和用品	6 430		a		6 430	
订约承办事务	46 175		a		46 175	
61. 培训						
通信	126 900		a		88 700	
运输	45 300		a		82 800	
电子数据处理培训	80 000		a		80 000	
管理和工作人员发展	87 000		a		52 000	
如何面对紧张压力和认识 到酗酒问题讨论会	50 000		a		50 000	
导航安全培训	-		a		22 400	
合同管理培训	-		a		16 000	
采购培训	-		a		20 700	
语文培训	21 000		a		-	
电子文件管理系统培训	20 000		a		-	
警卫培训	10 000		a		-	
62. 排雷方案						
杂项事务	900 000		a		500 000	排雷行动协调中心。

^a 本项目无标准费用。

^b 根据谅解备忘录所列物件的标准湿租凭费率。

^c 联科特派团费率包括本报告主要部分第七节所指的特派团因素。

B. 按预算参数显示的资源分配情况：标准费用和特派团特定费用



C. 所需非经常性费用
(除非另有说明, 以千美元计)

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3)+(4)	(6)	(7) = (5) X (6)
	截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	2000/2001 年拟进行 的采购	替换	提议数量 增加	总量	单价	总费用
一. 所需业务经费							
1. 房地和住宿							
(a) 房地改建和翻修							
防火设备更新							220.0
房地电线重新连接							192.0
修复特别调查股新楼							180.0
翻新政府大楼正面							120.0
各设施电子数据处理改接线路							90.0
普里什蒂纳区住房修复工作:							
翻修 Obilic 民警警察局							20.0
翻修 Obilic 警察局供暖系统							25.0
翻修 Grabovc 民警警察局							25.0
翻修 Lipjian 民警警察局							20.0
Gracanica 民警警察局大型维修工程							21.0
Shimlje 民警警察局大型维修工程							20.0
Ferizaj 特警单位总部修复供暖厂							20.0
佩加区住房修复工作:							
修理工程支助基地的屋顶							25.0
修复 Klina 民警警察局屋顶							18.0
修复 Junik 民警警察局屋顶							20.0
修复 Qafa/Prushit 民警警察局供暖系统							20.0
修复用品仓库屋顶							20.0
格吉拉内区住房修复工作:							
翻修钢结构/工程支助基础							25.0
翻修 Kaqanik 民警警察局二楼/三楼							21.0
修复 Novo Brdo 民警警察局							18.0
修复格吉拉内民警警察局屋顶							19.0
改进格吉拉内电力设施							12.0
革新工场地区的现有结构							25.0
普里兹伦区房地修复工作:							

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3)+(4)	(6)	(7) = (5) X (6)
	截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	2000/2001 年拟进行 的采购	替换	增加	提议数量 总量	单价	总费用
修复区域总部现有的发电机							12.0
总部选定的修复工程							35.0
把 Dragash 民警警察局的烧煤锅炉改装为使用柴油							15.0
把区域总部的烧煤锅炉改装为使用柴油							25.0
把区域民警总部民警警察局的烧煤锅炉改装为使用柴油							30.0
Vermica 过境点的主要修复工程							35.0
米特罗维察区的房地修复工作：							
Zveqan 的民警警察局门窗安全栏							5.0
Zubin Potok 保护民警的水泥护墙							30.0
米特罗维察北部民警警察局的中央供暖							30.0
翻修约旦特别警察单位的仓库							21.0
保护油罐站 (Skenderaj、Zubin Potok、Leposaviq)							3.0
保护发电机/油罐/房屋							5.0
修理 Skenderaj 民警警察局的中央供暖系统							15.0
第 1(a) 栏小计							1 437.0

(b) 建筑/预制房屋

安全围栏和照明

链式安全围栏 (包括门) :

普里什蒂纳基地工程支助屋 (600 米, 每米 \$ 60) 36.0

普里什蒂纳工业区工程支助屋 (350 米, 每米 \$ 60) 21.0

新的接待和视察中心 (310 米, 每米 \$ 60) 18.6

新的废料场 (360 米, 每米 \$ 60) 21.6

普里什蒂纳供应中心 (380 米, 每米 \$ 60) 22.8

周边围栏和照明:

警察局 (400 米, 每米 \$ 110) 44.0

照明, 包括电线杆 (3000 米, 每米 \$ 20) 60.0

改善交通和停车地区路面

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3)+(4)	(6)	(7) = (5) X (6)
	截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	2000/2001 年拟进行 的采购	替换	增加	提议数量 总量	单价	总费用
路基和柏油路面:							
普里什蒂纳工程供应站和工业区 (2 000 平方 米, 每平方米 \$55)							110.0
米特罗维察战略规划股工程和支助中心 (2000 平方米, 每平方米 \$55)							110.0
现有的砾石路铺上柏油路面:							
米特罗维察特警单位的停车区 (1 400 平方 米, 每方米 \$25)							35.0
各警察局 (1 200 平方米, 每平方米 \$25)							30.0
后勤总部和厨房地区 (1200 平方米, 每平方 米 \$25)							30.0
砾石路基上铺柏油路面、绝缘和除去表土:							
普里什蒂纳 Charlie 特警单位停车场 (1 800 平方米, 每平方米 \$75)							135.0
建造科索沃特派团废料场:							
安全围栏 (300 米, 每米 \$60)							18.0
铺设砾石路面/下水管道 (5 200 平方米, 每平方米 \$30)							156.0
科索沃特派团消防大队总部:							
铺设路面和水电连接							30.0
围栏和门 (160 米, 每米 \$60)							9.6
照明							3.5
建造接待和视察股办公室以及区域工程车间							
接待和视察办公室:							
修复工程							10.0
水电连接							8.0
停车场铺设柏油路面 (1 500 平方米, 每平方米 \$55)							82.5
改善照明							4.0
工程工场:							
修复/改建工程							8.0
水电连接							6.5
建造板金加工、油漆工作间以及停车场:							

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3)+(4)	(6)	(7) = (5) X (6)
	截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	2000/2001 年拟进行 的采购	替换	增加	提议数量 总量	单价	总费用
水电连接							6.0
塑料大棚的水泥铺面							33.6
停车场的柏油路面 (4 000 平方米, 每平方米 \$ 25)							100.0
安全链式围栏 (300 米, 每米 \$ 60)							18.0
照明和电气							8.0
建造计算机培训设施:							
地基和铺设路面工作							18.0
内部改建工作							8.0
水电连接							9.0
内部电和电子数据处理分布							4.5
围栏和照明							5.0
停车场							16.5
科索沃特派团贝尔格莱德办事处的改建 工作/安全措施							60.0
建造清洗设施							350.0
第 1 (b) 栏小计							1 646.7
第 1 项共计							3 083.7
2. 基础结构维修							
第 2 项共计							-
3. 运输业务							
(a) 购买车辆							
小型公车	100		10		10	22.0	220.0
小计			10	-	10	22.0	220.0
运费, 18%							39.6
第 3 (a) 栏小计							259.6
(b) 车间设备							
抽烟雾系统				4	4	3.0	12.0
引擎检测设备	a			1	1	2.0	2.0
手工工具箱	100		5		5	1.0	5.0
柴油喷油器检测仪	a			5	5	1.0	5.0
金属制品车床	a			5	5	2.0	10.0

	(1) 截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	(2) 2000/2001 年拟进行 的采购	(3) 替换	(4) (5) = (3) + (4) 提议数量 增加 总量	(6) 单价	(7) = (5) X (6) 总费用
自动变速器维修工具箱	a			1 1	2.5	2.5
引擎汽缸轴承机	a			1 1	2.0	2.0
交流发电机试验台	a			1 1	3.5	3.5
小计						42.0
运费, 15%						6.3
第 3(b) 栏小计						48.3
第 3 项共计						307.9
4. 空中业务						
第 4 项共计						-
5. 海上业务						
第 5 项共计						-
6. 通讯						
(a) 甚高频设备						
中继器	50	25	10	10	8.0	80.0
小计						80.0
运费, 15%						12.0
第 6(a) 栏小计						92.0
(b) 微波/卫星设备						
宽频带微波 (45 兆字节)	8			10 10	80.0	800.0
宽频带微波 (640 兆字节)	a			10 10	220.0	2 200.0
多路传输器	37	4		15 15	10.0	150.0
小计						3 150.0
运费, 15%						472.5
第 6(b) 栏小计						3 622.5
(c) 电话/交换设备						
欧式数字无线电信基座系统	150			50 50	0.7	35.0
(MD110) 板	a			10 10	2.0	20.0
小计						55.0
运费, 15%						8.3
第 6(c) 栏小计						63.3

(d) 杂项通信设备

	(1) 截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	(2) 2000/2001 年拟进行 的采购	(3) 替换	(4) (5) = (3)+(4) 提议数量 增加 总量	(6) 单价	(7)=(5) X (6) 总费用
强力电池充电器	a			200 200	1.0	200.0
不间断电源器 7.5KVA/10KVA	55	15		5 5	6.0	30.0
轻便无线电 6 项充电器	25	500		100 100	0.370	37.0
小计						267.0
运费, 15%						40.1
第 6(d) 栏共计						307.1
第 6(a) 至 6(d) 栏共计						4 084.8
(e) 车间和测试设备						
系统分析器	8			2 2	50.0	100.0
小计						100.0
运费, 15%						15.0
第 6(e) 栏小计						115.0
第 6 项共计						4 199.8
7. 其他设备						
(a) 办公室家具						
行政人员书架	25	38	9	9	0.754	6.8
办公室书架	2 200	3 500	430	430	0.150	64.5
双门 4 层铁柜	440	1 000	122	122	0.507	61.9
行政人员座椅	25	38	72	72	0.915	65.9
事务人员座椅	3 200	3 500	500	500	0.098	49.0
会议室行政人员座椅	a	152	23	23	0.378	8.7
访客座椅	5 780	5 000	822	822	0.045	37.0
衣帽架	1 710	500	165	165	0.023	3.8
电脑桌	1 730	3 500	390	390	0.100	39.0
行政人员书桌	25	38	13	13	1.445	18.8
办公室书桌	3 520	3 500	535	535	0.475	254.1
2 抽屉档案柜	a	1 500	112	112	0.307	34.4
4 抽屉档案柜	1 370	2 500	292	292	0.377	110.1
台灯	570	3 000	267	267	0.020	5.3
沙发椅	25	38	9	9	2.5	22.5
行政人员咖啡桌	25	38	9	9	0.350	3.2
行政人员会议桌	a	38	6	6	0.858	5.1
会议桌	a	352	50	50	0.375	18.8

	(1) 截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	(2) 2000/2001 年拟进行 的采购	(3) 替换	(4) 增加	(5) = (3)+(4) 提议数量 总量	(6) 单价	(7) = (5) X (6) 总费用
复印机/打印机桌	400	1 000	210		210	0.154	32.3
办公室隔间设备	300	500	120		120	0.150	18.0
枪柜	82	50	10		10	0.450	4.5
小计							863.6
运费, 15%							129.5
第 7(a) 栏小计							993.1
(b) 办公设备							
中型保险柜	72	21		10	10	1.250	12.5
小型保险柜	106	40		20	20	0.5	10.0
中型碎纸机	230	40		20	20	0.220	4.4
大型碎纸机	39	10		10	10	0.350	3.5
交叉式碎纸机	a	16		10	10	3.5	35.0
可打印计算机	100	100		50	50	0.168	8.4
立显照相机	40	14		10	10	0.150	1.5
数码照相机	156	15		10	10	0.650	6.5
附 35 毫米镜头照相机	182	5		3	3	0.950	2.9
摄影机	35	13		7	7	0.750	5.3
小型录音机	10	50		25	25	0.145	3.6
扩音器	100	5		3	3	0.170	0.5
大型放映机	a	20		10	10	0.750	7.5
电视卫星盘	79	83		40	40	0.180	7.2
电视卫星接收器	87	83		40	40	0.2	8.0
电动日期盖印章	5	100		50	50	0.150	7.5
台式口述录音机	5	45		20	20	0.265	5.3
电视	103	40		20	20	0.650	13.0
录相机	103	40		20	20	0.450	9.0
装订机	3	8		4	4	1.5	6.0
大号订书机	a	16		8	8	0.550	4.4
大号打孔机	a	16		8	8	0.450	3.6
同声传译设备	a			1	1	150.0	150.0
小计							315.5
运费, 15%							47.3
第 7(b) 栏小计							362.8
(c) 数据处理设备							

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3)+(4)	(6)	(7) = (5) X (6)
	截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	2000/2001 年拟进行 的采购	替换	增加	提议数量 总量	单价	总费用
桌上型电脑	2 880	275	315		315	1. 350	425. 3
膝上型电脑	1 011	60	107		107	2. 6	278. 2
电脑工作站	2	2	1		1	2. 8	2. 8
轻便打印机	161	50	21		21	0. 5	10. 5
激光打印机	1 333	1 160	168		168	0. 6	100. 8
彩色激光打印机	24	25	3		3	3. 5	10. 5
高速激光打印机	20	210	8		8	2. 0	16. 0
矩阵点打印机	6	1	1		1	1. 0	1. 0
绘图机（供电子新闻收集和特别项目使用）	2	2	1		1	2. 5	2. 5
显示器	2 863	200	306		306	0. 4	122. 4
特殊用途显示器	25	2	3		3	1. 8	5. 4
档案服务器	62	10	7		7	33. 0	231. 0
桌上电脑用不间断电源器	2 333	590	292		292	0. 6	175. 2
服务机用大容量不间断电源器	32	10	4		4	1. 3	5. 2
ID 系统	9	2	1		1	17. 5	17. 5
广域网 CISCO 路由器	27	2	2		2	8. 5	17. 0
10/100 mbit 以太网转换器，供局域网用	18	5	2		2	1. 6	3. 2
10/100 mbit 以太网中心，供局域网用	135	100	23		23	1. 0	23. 0
解说用放映机	15	5	2		2	8. 0	16. 0
电子板	a	2	1		1	1. 2	1. 2
调制调解器	39	20	6		6	0. 120	0. 7
文件图象扫描器	27	3	3		3	0. 8	2. 4
数码摄影机	3	3	1		1	0. 5	0. 5
多层光盘转换器	9	2	1		1	1. 3	1. 3
可录制式光盘	10	2	1		1	0. 5	0. 5
条形码阅读器	2	2	1		1	2. 2	2. 2
小计							1 472. 3
运费，15%							220. 8
第 7 (c) 栏小计							1 693. 1

(d) 医疗设备

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3)+(4)	(6)	(7) = (5) X (6)
	截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	2000/2001 年拟进行 的采购	提议数量				
			替换	增加	总量	单价	总费用
内腔镜钳	a			3	3	0.7	2.1
Ampliaid 17IS 诊断音波计	a			6	6	1.5	9.0
Atraumatic 解剖器具	a			2	2	0.3	0.6
阴道镜	a			1	1	3.7	3.7
CPR 板	a			6	6	0.1	0.6
多普勒胎儿心脏探测仪	a			1	1	0.5	0.5
药箱	a			6	6	0.150	0.9
鸭鼻钳	a			2	2	0.3	0.6
Metzembaum 内腔镜	a			2	2	0.3	0.6
血糖仪	a			4	4	0.1	0.4
头部固定器	a			6	6	0.125	0.8
急救包/外伤药箱	a			6	6	0.140	0.8
监测仪及附件	a			5	5	18.0	90.0
超声波仪直肠检查变换器	a			1	1	6.2	6.2
直肠检查吸附器	a			1	1	0.4	0.4
直肠检查显示仪	a			1	1	0.5	0.5
药刀电极	a			2	2	0.3	0.6
有带脊柱板	a			6	6	0.5	3.0
Sure Sight Welch 眼睛检查仪	a			6	6	3.0	18.0
牵引夹板	a			12	12	0.250	3.0
可升级超声波仪	a			1	1	35.0	35.0
小计							177.3
运费, 15%							26.6
第 7(d) 栏小计							203.9
(e) 杂项设备							
车间手工工具	a						47.0
工程工具	a						69.5
灭火器	a	600		300	300	0.140	42.0
消防水龙头带和喷嘴	a						44.8
照明机	a						15.5
专用工具	a						20.0
压缩机设备	a						18.0
焊接设备	a						8.0

	(1) 截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	(2) 2000/2001 年拟进行 的采购	(3) 替换	(4) 增加	(5) = (3)+(4) 提议数量 总量	(6) 单价	(7)= (5) X (6) 总费用
清洁设备	a						7.0
小计							271.8
运费, 15 %							40.7
第 7(e) 栏小计							312.5
(f) 防御工事设备 (民警)							
防弹盾	a	5		3	3	1.7	5.1
皮带警棍扣	a			25	25	0.005	0.1
尸体袋	a	600		200	200	0.050	10.0
Alcoquant 汽车接头	a			10	10	0.075	0.8
固定敷料	a			10	10	0.320	3.2
街道标记粉笔	a	865	1 680	1 680	1 680	0.0008	1.3
可充电军用手电	a			100	100	0.135	13.5
犯罪现场标记设备	a			60	60	0.120	7.2
CS 粉催泪弹/干预工具	a			40	40	0.010	0.4
脚铐	a	150		150	150	0.030	4.5
清除污染液	a			15	15	0.009	0.1
染色弹, 干预工具	a			40	40	0.010	0.4
已消除字迹辨认工具箱	a			5	5	0.170	0.9
证据袋	a	16 000	59 000	59 000	59 000	0.0011	64.9
证据收集瓶	a		9 000	9 000	9 000	0.00678	61.0
证据识别标签	a		200	200	200	0.011	2.2
证据封条	a		120	120	120	0.006	0.7
爆炸物检测工具箱	a	40		5	5	0.550	2.8
指纹卡盒	a			200	200	0.035	7.0
指纹印墨	a			140	140	0.004	0.6
指纹印墨清擦纸巾	a		2 000	2 000	2 000	0.004	8.0
指纹表格	a		1 000	1 000	1 000	0.004	4.0
火器残留物收集工具箱	a	210		30	30	0.280	8.4
闪光灯球-干预工具	a			40	40	0.010	0.4
闪光警告灯	a			50	50	0.055	2.8
折叠式人群控制钢制护栏	a			45	45	0.270	12.2
全身保护盾	a			50	50	0.070	3.5
手携式地面金属探测器	a			5	5	0.450	2.3

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3)+(4)	(6)	(7) = (5) X (6)
	截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	2000/2001 年拟进行 的采购	提议数量				
			替换	增加	总量	单价	总费用
手携式金属探测器	100	36		50	50	0.120	6.0
头灯	a			25	25	0.025	0.6
军用手电皮套	a			100	100	0.005	0.5
喷辣剂罐皮套	a	4 350	4 350	4 350	4 350	0.005	21.8
标记带	a		15 000	15 000	15 000	0.00035	5.3
警察用发光示棍	a			110	110	0.045	5.0
油墨滚筒	a			140	140	0.015	2.1
车辆检查镜	225	10		15	15	0.140	2.1
隐藏指纹显示剂	a			4 000	4 000	0.00420	16.8
长效发光信号棍	a			3 900	3 900	0.004	15.6
鉴别指纹用放大器	a			150	150	0.150	22.5
卷尺	a			30	30	0.028	0.8
小号设备箱	a			45	45	0.070	3.2
激光测速仪单色显示板	a			10	10	0.070	0.7
呼吸分析仪口含器	a		20 000	20 000	20 000	0.00030	6.0
麻醉品/爆炸物检测器（手携式）	a			3	3	35.0	105.0
麻醉品鉴别系统	a			10	10	0.250	2.5
AlcoQuant 用针式打印机	a			10	10	0.190	1.9
NiCd 可充电电池激光测速仪	a			30	30	0.220	6.6
激光测速仪备用电池	a	120		20	20	0.170	3.4
警察用大号喷辣器	a			350	350	0.039	13.7
个人自卫用喷辣器	a	150	4 350	4 350	4 350	0.015	65.3
石膏和硅橡胶模塑工具	a			70	70	0.3	21.0
警察用口袋	a			200	200	0.025	5.0
便携式金属数字复原工具箱	a			5	5	0.110	0.6
便携式反光微型路障	a			60	60	0.047	2.8
指纹粉	a	48		275	275	0.008	2.2
激光测速仪用电线	a			20	20	0.060	1.2
假定血液鉴定	a		1 000	1 000	1 000	0.006	6.0
假定精液鉴定	a		1 000	1 000	1 000	0.006	6.0
AlcoQuant 用针式打印机打印纸	a		1 000	1 000	1 000	0.00170	1.7
Alco 用可充电电池	a			10	10	0.075	0.8
塑料管装的再装填玻璃安瓿	a			110	110	0.026	2.9

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3)+(4)	(6)	(7) = (5) X (6)
	截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	2000/2001 年拟进行 的采购	替换	增加	提议数量 总量	单价	总费用
再装填测试器	a			270	270	0.027	7.3
指纹台	a			150	150	0.025	3.8
防暴警棍, 带全身防护盾	a	25		80	80	0.018	1.4
防暴头盔	a	25		25	25	0.150	3.8
防暴棍(多用途警棍)	a	25		25	25	0.055	1.4
解剖刀	a			500	500	0.001	0.5
车辆安全带剪割器	a			250	250	0.003	0.8
安全灯	a			50	50	0.090	4.5
闪光信号/交通管制闪光信号	a	6 620		6 000	6 000	0.00350	21.0
软橡胶球, 干预工具	a			40	40	0.010	0.4
软橡胶弹头, 干预工具	a			40	40	0.010	0.4
安全镜	a			350	350	0.020	7.0
靶子	a	22 000		33 000	33 000	0.00025	8.3
轮胎放气装置	a			10	10	0.450	4.5
工具箱	a			10	10	0.480	4.8
痕量金属检测喷剂	a			140	140	0.040	5.6
交通锥	a	100		100	100	0.006	0.6
培训弹药/干预工具	a			500	500	0.005	2.5
犯罪现场搜查通用工具箱	a			10	10	0.6	6.0
步行测量带	a			10	10	0.075	0.8
拱门式金属探测器	10	7		10	10	2.6	26.0
车轮固定夹	a			100	100	0.130	13.0
电线、链子、电缆、螺栓和金属制品	a			60	60	0.025	1.5
撬杠	a			60	60	0.025	1.5
X 光机	a			6	6	28.3	169.8
自动文件识别器	a			1	1	200.0	200.0
防弹识别系统	a			1	1	250.0	250.0
弹药	a						291.2
防护用具	a						150.0
牵制性装置	a						94.6
小计							1 868.1
运费, 15%							280.2
第 7(f) 栏小计							2 148.3

(g) 膳宿设备

	(1) 截至 2000 年 6 月 30 日的 当前库存	(2) 2000/2001 年拟进行 的采购	(3) 替换	(4) (5) = (3) + (4) 提议数量 增加	(6) 单价	(7) = (5) X (6) 总费用
电锅	12	100	10	10	0.350	3.5
微波炉	187	100	10	10	0.150	1.5
冰箱/冷冻箱	a	65	10	10	0.280	2.8
小型冰箱	379	70	10	10	0.190	1.9
中型咖啡壶	10	100	10	10	0.055	0.6
电热水壶, 2 公升	a	100	10	10	0.050	0.5
吸尘器	220	50	5	5	0.435	2.2
立式电扇	2 600	500	50	50	0.036	1.8
吊式电扇	a	1 000	100	100	0.090	9.0
小计						23.7
运费, 15%						3.6
第 7(g) 栏小计						27.3
(h) 净水系统						
净水系统		1		2	30.0	60.0
小计				2	30	60.0
运费, 15%						9.0
第 7(h) 栏小计						69.0
第 7 项共计						5 810.0
总计						13 401.4

a 无有关资料。

附件三

科索沃特派团在任务地区内向联合国实体和非联合国实体提供支助

提供支助部门/科索沃特派团执行的任务	获得支助的实体
清洁服务，使用发电机	联合国妇女发展基金(妇发基金)、联合国人类住区中心(人居中心)、联合国人口活动基金(人口基金)、欧洲联盟(欧盟)
房地	欧洲委员会、前南斯拉夫问题国际刑事法庭(前南问题国际法庭)
通信支助	前南问题国际法庭、开发计划署、人居中心、欧洲委员会、欧盟

附件四

行政和预算问题咨询委员会过去各项建议的执行情况

要求	回应
1. 考虑到情况不断发展,委员会建议对新闻活动的水平和规划活动进行审查(A/55/624,第23段)。	科索沃特派团的执行责任直接影响大约 190 万人,产生的新闻需要,其范围超过例行的特派团新闻活动。作为不断评价进程的一部分,发言人和新闻办公室经常全面审查其活动的规划,以确保敏感的问题得到适当处理和科索沃特派团的任务得到适当传播,产生最大的影响,以便为科索沃境内的民主奠定基础。
2. 委员会要求监测这些经费是否适当,并在必要时酌情调整(同上,第25段)。	不断监测和评价特派团,包括人权和社区事务办公室的员额需要。为符合特派团的员额需要,工作人员资源可重新部署和调整。目前没有建议任何调整。
3. 委员会建议,对语文股从行政司转出进行审查,并建议在普里什蒂纳,以及酌情在其他地点的所有语文事务应以一种统一的方式管理,以确保最有利地分配和使用(同上,第26段)。	特派团进行管理审查,导致语文股调回行政司。
4. 委员会建议,应酌情对向国际司法支助特别方案提供专门的口译和笔译服务的 49 名国际语文工作人员以一种统一的方式进行管理,以确保最有利地分配和使用。委员会还建议进行审查,以根据新出现的案件数量来确定所需的支助人员人数。如果确定不需要所要求的所有这些员额,则可以把其中一些员额调到特派团的其他部门,特别是受委员会本报告内的建议影响的部门(同上,第31段)。	
5. 委员会告诫,为了使提议的国际支助发挥效力,案例必须限于能够在当地司法人员吸取教训方面产生最大影响的案子。此外,不能将这种国际司法干预视为是取代或减少对当地司法人员的集中和普遍培训辅导方案的需要,因为没有当地司法人员,不论有多少国际支助,都不足以解决科索沃的长期需要(同上,第37段)	国际司法支助特别方案对紧急需要补充科索沃境内科索沃特派团前的有限司法能力作出迅速响应和减轻当地司法机构在处理某些案件方面所承受的压力。国际司法人员必须处理在科索沃、区域和国际上引起公众和政府注意最显著和最敏感的案件。国际司法机构正在带头审理大量战争、族裔、有组织犯罪和其他

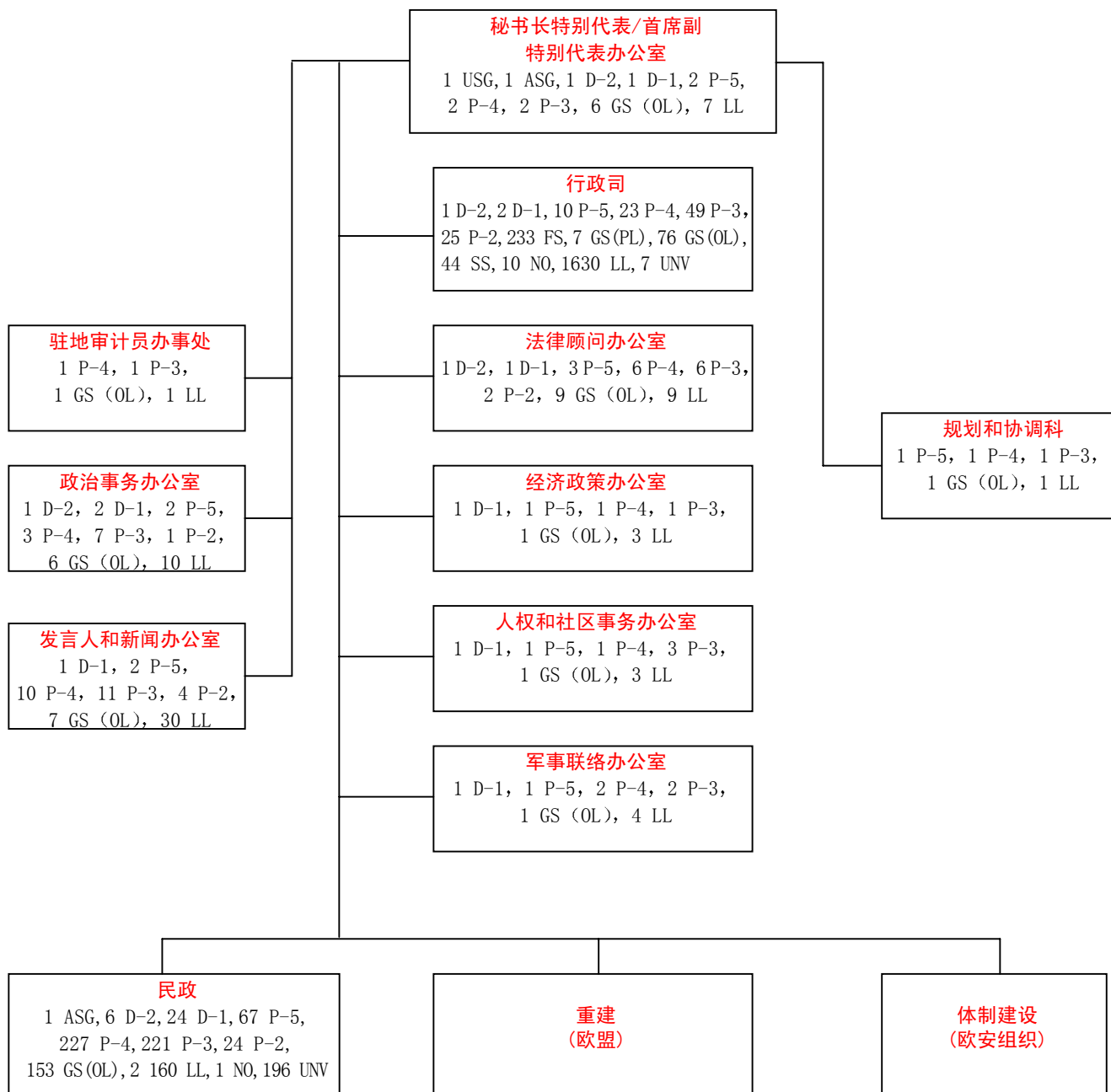
要求	回应
	会严重影响和平进程的案件。很清楚，考虑到在建立一个可靠、公正、独立和多族裔的当地司法机构进展缓慢和缺乏适用的法律，国际司法人员的参与至关重要。不过，更重要的是，国际司法支助正在填补现有能力不足方面的空白，同时为科索沃境内的可持续司法制度奠定基础。这种干预在冲突后困难的建设阶段期间是临时/暂时所需的国际司法支助的固有构成部分。
6. 如果确定不再需要区域和市政职能所需的一些员额，则可酌情将其调到特派团其他部门。还应对联国临时行政结构的 15 个民政部门的组成进行审查，以向当地人员提供更多的职位(同上，第 41 段)。	特派团建议在区域减少三个国际一般事务工作人员员额和在市政部门的 17 个员额，共计 20 个。相关职能将由在现有部门的训练有素的当地征聘人员执行。
7. 对科索沃特派团和联合国的所有特派团来说，购置新技术和通信能力以及支助这种能力的技术人员的数目，应符合该特派团的特定需要。另外，应注意确保在撤离时，能运走为特派团安装的新技术能力，如果留在当地，应确保当地行政当局具有必要的使用和保养技术和知识(同上，第 52 段)。	必要时，所有通信设备都可运走，并重新部署到其他特派团。此外，如确定当地具有充分使用和管理网络系统的知识，网络就可留在当地。科索沃邮电局，如同科索沃特派团，根据相同原则规划其网络设计，特别是在整个区域建立全面宽带微波无线电中继系统。
8. 委员会重申其一再提出的要求，应不断监测承付款的持续正当性(同上，第 53 段)。	特派团每月审查未结算的承付款项。
9. 今后将在维持和平行动预算中列入包括向联合国其他实体提供服务的类别和偿还的数额的资料(同上，第 55 段)。	见本报告附件三。
10. 委员会要求在今后提交的报告的附件中继续提供有关联合国各机构；各计划署和其他伙伴在科索沃工作情况，包括承付援助资源的数额和部署的人员数目与级别。此外，在寻找人才时，不应局限于在联合国及某机构内寻找工作人员资源(同上，第 56 段)。	在科索沃境内的联合国机构是科索沃特派团行动的构成部分，除其他外，包括开发计划署、儿童基金会、粮农组织、卫生组织、劳工组织、环境规划署、前南问题国际法庭、妇发基金、人居中心和难民专员办事处。此外，有几个机构与市政部门和非政府组织合作直接执行项目。科索沃特派团与人居中心、劳工组织、开发计划署和儿童基金会签订了谅解备忘录，并

要求	回应
	在审议与粮农组织和卫生组织有关的谅解备忘录草稿。人居中心、劳工组织、卫生组织、开发计划署、粮食计划署和教科文组织提供工作人员,包括几名部门共同主管借调至科索沃特派团。授权科索沃特派团征聘民政管理人员,并从各种来源,包括会员国、非政府组织及其他国际机构征聘。
11. 委员会要求在提交科索沃特派团下次预算时说明用于确定在分摊费用和其他收入来源之间筹资的指导原则(同上,第 57 段)。	见本报告主要部分第 49 段
12. 应认真总结和记录科索沃特派团所得教训,以供各方借鉴(同上,第 58 段)。	正在不断监测和分析科索沃特派团的经验,所得教训供其他特派团借鉴。

附件五

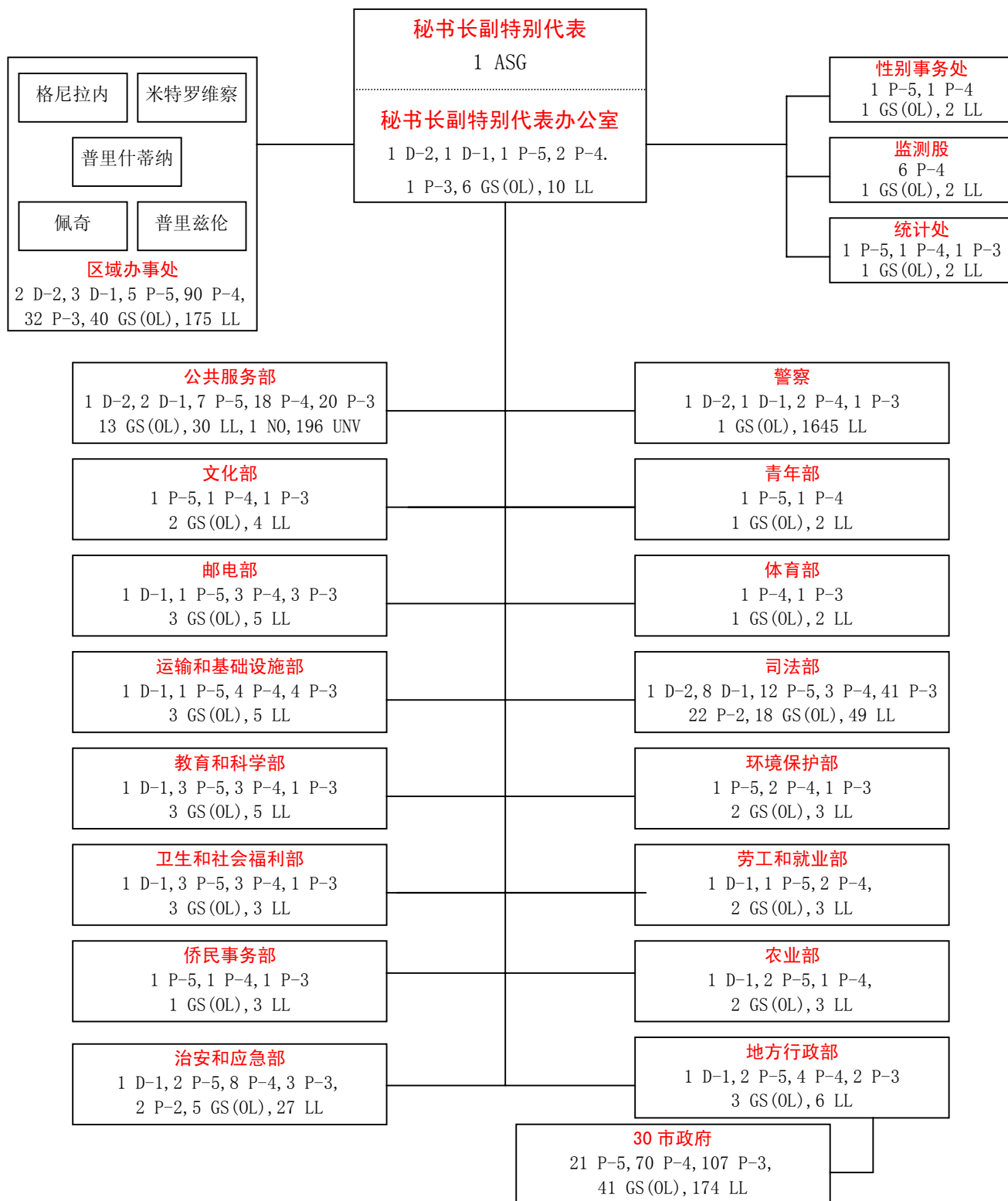
组织图

A. 联合国科索沃临时行政当局特派团



注: USG=副秘书长 ASG=助理秘书长 GS=一般事务人员 OL=其他职等 SS=警卫人员
LL=当地雇用人员 FS=外勤人员 NO=国家干事 UNV=志愿人员

B. 民政



C. 行政司

